

Sesame Motor Corp., A leading brand in gear technology.

MOTOR AND SPEED REDUCER 馬達·減速機



100% **Made in Taiwan**

www.sesamemotor.com





Company Profile 公司簡介

Sesame Motor Corp., as a leading brand in Motor and gear reducer technology. "SESAME MOTOR CORP." Founded in 1990, have more than 25 years of professional motor and gearbox manufacturing and sales experience. SESAME MOTOR's 7000 square meters factory locates at Sheng Kang. Adding modern workshop facilities with the effective integration of ERP systems, purchase new processing and testing equipment; as we continuously enhance key parts' productivity we had not only expending overall productivity, shorten delivery, and ensure products' quality to achieve customer satisfaction. SESAME MOTOR products have received unanimous praise.

科技與口碑結合的領先品牌 減速機與馬達專業製造廠

『世協電機股份有限公司』成立於1990年,有超過25年專業馬達及減速機製造銷售經驗,廠房位於台中市神岡區,佔地約7000m²:現代化廠房設施加上ERP系統的有效整合,以及購買全新加工及檢測設備,不斷提升關鍵零件自製能力,不僅擴大產能,增快交貨速度、品質更能達到顧客滿意,讓世協電機產品受到使用者一致的好評。



Quality Policy:

"Honesty", to provide integrity and pragmatic services "Creativity", to create customer competitive advantage "Positivity", positive support and responsibility

"Innovation", moving forward of technical innovation

Environmental Policy:

Full participation to comply with eco-regulation Prevent pollution; save energy and reduce waste Keep improving and propagating Green Concept

品質政策:

"誠"信務實

"創" 造客戶優勢競爭力

"積"極負責的工作效率

"精"益求精的專業技術

環境政策:

全員參與·遵守環保法規

預防污染,節能降耗減廢持續改進,傳播綠色精神





Company Profile 公司簡介

"SESAME MOTOR" is built base on spirit of "customer satisfaction, priority service" philosophy, providing three privileges "best quality, fastest delivery, and best sale service". Our products have obtained high market share in Taiwan, that had lead "SESAME MOTOR" be a well-known brand. In addition to our official branch in Shanghai, we have agents in the United States, Germany, Denmark, Poland, UK, Turkey, Russia, Korea, Japan, China, Thailand, Malaysia and India.

"SESAME MOTOR" also has a professional R & D team and experienced production-related sectors; can provide high accuracy products for different customer needs; high-quality gear and the surrounding transmission components, develop and produce other kinds of gear; customized motor products, products with detailed-oriented, high precision, low noise, high efficiency, and good quality properties. Product development are aiming three directions "science and technology, environmental protection, and innovation". Product will be used in tool machines, industrial robots, semiconductor devices, aircraft industrial, medical and rehabilitation equipment, electric scooter, electric bike, auto storage devices, green energy-related industries, testing and food machinery, bakery equipment, packaging machinery, agricultural equipment and other sophisticated automation equipment.

『世協電機』本著「顧客滿意、服務至上」的理念,提供「最佳品質、最快交期、最好售服」的三最服務,在台灣為具高市佔率之知名品牌,除了在中國上海設有分公司,另在美國、德國、丹麥、波蘭、英國、土耳其、俄羅斯、韓國、日本、中國、泰國、馬來西亞、印度...等國設有總代理。

『世協電機』同時擁有專業的研發團隊、經驗豐富的生產相關部門;可針對不同客戶需求提供高精度、高品質的減速機及周邊傳動機構,研發、生產各式減速機及馬達等客製化產品,產品具備細緻化、精度高、噪音低、高效率等優良品質特性;產品研發更朝向「科技、環保、創新」三方向,將產品應用於工具機械、產業機器人、半導體設備、航太工業、醫療復健設備、電動代步車、電動自行車、自動倉儲設備、綠能相關產業、檢驗儀器、食品機械、烘焙設備、包裝機械及農業設備等各種精密自動化設備中。





Company Profile 公司簡介

"SESAME MOTOR" has been successively obtained CE,CCC,UL, ISO9001 and ISO14001 certification and honorary awards. As we continuously, progressively for created finest quality products; with "Honesty" for providing integrity and pragmatic service; with "Creativity" given customer "Positivity" to support & responsible for the efficiency of productivity; with "Innovation" on profession and knowledge of knowhow, by these four philosophy management, we aims to become the first market trend indicators. "SESAME MOTOR" strong operating team adhere to the blue ocean strategy of entering the international market and high-tech field, to create the future more professional, better quality of sustainable management systems, establishment of "a combination of leading technology and brand reputation" for competitive advantage.

『世協電機』已先後取得CE、CCC、UL、ISO9001 及 ISO14001 認證等榮譽,不但持續創造優良品質產品,並本著『誠』:誠信務實、『創』:創造客戶優勢競爭力、『積』:積極負責的工作效率、『精』:精益求精的專業技術四大經營理念,致力成為市場先趨指標:『世協電機』堅強之經營團隊秉持邁向國際化及高科技化之藍海策略,營造未來更專業化、更優質化的永續經營體系,確立『科技與口碑結合的領導品牌』之競爭優勢。



Trade Mark & Certification 認證與商標







CE Certification

UL Certification

ISO 9001:2015

ISO 14001:2015



China Compulsory Certification (CCC)

P 外提技计与相证书

Planetary Gearhead PHL Series China SIPO Patent















30













美國、加拿大、歐盟、中國、台灣、日本、韓國、伊朗、菲律賓、越南、印尼、馬來西亞、新加坡等地區商標註冊 The United States, Canada, European Union, China, Taiwan, Japan, Korea, Iran, The Philippines, Vietnam, Indonesia, Malaysia, Singapore ...etc. trade mark certifications.



Corporate Environment 公司環境











MOTOR AND SPEED REDUCER

















Production Line 生產線



伺服專用減速機組 Servo Motor Gearheads Production Line



馬達與減速機組 Induction Motor and Speed Reducer Production Line



齒輪馬達組 Precision Gear Motor Production Line

Applications 產品應用

Applications of Planetary Gearhead

Machine Tools

Metal Cutting Machines, Machining Centers, CNC Drilling Machines, Lathes and Turning Machines, Milling and Boring Machines, Grinding Machines, Drilling Machines, Planning Machines, Metal Forming Machine Tools, Presses, Tube and Wire Processing Machines.

Industry Machinery

Packaging Machinery, Food and Beverage Processing Machinery, Bakery Equipment, Agricultural Machinery, Textile Machinery, Shoemaking Machinery, Wood Working Machinery, Printing Machinery, Plastic processing Machinery, Laser Cutting and Welding Machines.

Automation Equipment

Industrial Robots, Semiconductor Devices, Automatic Storage System, Surface Treatment Equipments.

Aerospace Industry

Medical and Rehabilitation Equipment

Electric Scooter

Green Energy-Related Industries

Testing Devices

Automation and Precise Positioning Equipment with Servo Motors

行星式減速機之應用:

丁且機業

金屬切削工具機、綜合加工機、鑽孔中心機、車床、銑床、磨床、鑽床、搪床、鉋床、金屬成型工具機、沖床、管材與線材加工設備、鍛造機械。

產業機械

包裝機、食品飲料機械、烘焙設備、農業機械、紡織機械、製鞋機械、木工機械、印刷機械、塑膠機械、雷射切割機、 雷射焊接機。

自動化設備

產業機器人、半導體設備、自動倉儲設備、表面處理設備

航太工業

醫療復健設備

電動代步車

綠能相關產業

檢驗儀器

搭配伺服馬達之自動化機械及精密定位設備

Motor and Reducer

- · Machine Tool Accessories · Cutting Equipment · Bar Feeder
- Gilding Machine Conveyor Equipment Food Machine
- · Screen Printing · Agricultural Machinery · Medical Equipment

馬達/減速機之應用:

- ·工作母機配件 · 裁剪設備 · 送料設備 · 燙金設備 · 輸送設備
- · 食品機械 · 網版印刷設備 · 農用機械 · 醫療設備

Gear Motor and Reducer

- · Machine Tool Accessories · Cutting Equipment · Bar Feeder
- · Gilding Machine · Conveyor Equipment · Food Machine
- · Screen Printing · Agricultural Machinery · Medical Equipment

齒輪馬達・立式/臥式系列:

- ·工作母機配件 · 裁剪設備 · 送料設備 · 燙金設備 · 輸送設備
- · 食品機械 · 網版印刷設備 · 農用機械 · 醫療設備





TABLE OF CONTENTS 目錄

	Motor and Speed Reducer	馬達・減速機
13	Motor Term Brief Introduction	馬達用詞簡介
14	Power Output Calculation	出力計算
15	Choosing a Suitable Motor	馬達的選擇方法
16	Product Name Coding System	品名之定義
21	Installation Manual	操作說明書



30	Induction Motor, Lead Wire Type -IP22	導線式	防護等級IP22
32	Induction Motor Terminal Box Type -IP54	接線宣式。	防罐等級IP54

32Induction Motor, Terminal Box Type -IP54接線盒式- 防護等級IP5434Reversible Motor可逆式馬達

35 Reversible Motor, Lead Wire Type -IP22 導線式- 防護等級IP22





Speed Controlled Motor

速度控制型馬達

泛用型馬達

40 Assembled Type, Variable Speed, Induction/reversible Motor 組合型無段變速馬達,感應式/可逆式

42 Separated Type, Variable Speed, Induction/reversible Motor - IP22 分離型無段變速馬達,感應式/可逆式 - 防護等級IP22

馬達・減速機





Controller

- 44 Assembled Type Speed Controller
- 45 Separated Type Speed Controller

控制器

組合型速度控制器

分離型速度控制器



Brake Motor

- 52 Electro-Magnetic Induction Brake Motor -IP22
- 54 Electro-Magnetic InductionBrake Motor, Terminal Box Type -IP54
- 56 Electro-Magnetic Variable Speed Brake Motor
- 58 Electronic Instant Brake

刹車馬達

感應式電磁刹車馬達

- 防護等級IP22

感應式電磁剎車馬達,接線盒式

- 防護等級IP54

無段變速電磁剎車馬達

電子式瞬時煞車器



Clutch Brake Motor

- 61 Induction Clutch Brake Motor (40W, 60W, 90W)
- 62 Variable Speed Clutch Brake Motor (40W, 60W, 90W)
- 63 Torque Motor (3W, 6W, 10W, 20W, 40W)
- 65 Speed Reducer (2GN, 3GN, 4GN, 5GN, 5GX)
- 68 Components

離合刹車馬達

離合刹車,連續運轉型

離合剎車,無段變速型

轉矩馬達

減速機

零組件類

MOTOR TERM BRIEF INTRODUCTION

馬達用詞簡介

■額定 Rating 馬達之額定是基於溫升及負載之性質所訂定的容許工作極限。額定包括馬達 之出力、電壓、頻率、電流、轉矩及轉速等數值。依其溫度的極限,又被分 類為連續額定及短時間額定。

Motor rating is the maximum allowance based on its temperature rising and loading. The Rating is including output, voltage, frequency, current, torque, speed and other related value. It can be classified continuously and short-time rating according to temperature limitation.

■連續及短時間額定 Continuously & Short-time Rating 在室溫40°C的溫度下,馬達能夠連續擔當一恆定的負載,而不會使其溫度超 過安全限度的期間,我們稱之為額定時間。

連續額定時間表示您可以連續使用這個馬達。短時間額定表示您僅能用於被 指定的時間範圍内。在間歇性運轉的情況下使用短時間額定的馬達,因為熱 攜散效應,可以獲得較長時間的運轉。

Time rating is defined via the motor works continuously with certain loading in ambient temperature 40°C and the motor temperature itself does not exceed the safe limit. Continuously rating means the motor can be operated continuously. Short-time rating means the motor can be operated within specified time interval only. Short-time rating motor with interval operation runs longer because of the thermal diffusion effects.

■額定出力 Rated Output

在指定的時段内,溫升不超過標準極限之最大負載作為額定出力。例如:一 個10 馬力連續額定的馬達,可以當作12 或13 馬力短時間額定的馬達來使 用,因此馬達只標示額定出力。

在額定出力下所產生的轉速及轉矩,我們稱之為額定轉速及額定轉矩。 只有在額定的條件下使用這個馬達,您才能獲得馬達最適宜的特性。

Rated output means the motor works in a defined period of time with maximum loading and the motor temperature itself does not exceed the safe limit. For example, a 10HP continuous rating motor can be used as a 12HP or 13HP motor via the short-time rating usage. Thus it is marked rated output only. The RPM and torque under rated output formulation are justified as rated RPM and rated torque. The most suitable performance of motor is available only when the motor works in rated condition.

出力 Output = 1.027 N T [瓦]

1馬力 1HP = 746 瓦 Watt

1.027: 常數 Constant

N·轉速 Speed (RPM)

T: 轉矩 Torque (Kg m)

■起動轉矩Starting Torque (參考曲線圖 see graph)

馬達在起動時所產生之轉矩稱之為起動轉矩。如果您的負載大於這個轉矩, 則這個馬達將無法啓動。

The torque produced by the motor when starting is called starting torque. The motor does not work if loading is larger than the starting torque.

■最大轉矩Maximum Torque (參考曲線圖 see graph)

在指定的電壓及頻率下,這個馬達所能輸出的最大轉矩。馬達在運轉當中, 如果您所加的負載大於這個轉矩時,馬達會立即失速停止。

The maximum torque is the most torque output of the motor under specified voltage and frequency. If the additional loading is larger than the maximum torque when the motor is running, the motor will stop immediately.

■額定轉矩Rated Torque (參考曲線圖 see graph)

在指定的電壓及頻率下,這個馬達在額定出力時所產生的轉矩,我們稱之為 額定轉矩,同時也是額定轉速下的轉矩。

The torque produced by the motor at rated output under specified voltage and frequency is rated torque. It is also the torque at rated speed.

■額定轉速Rated Speed(參考曲線圖 see graph)

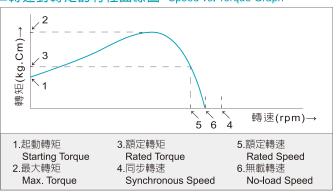
在額定出力時所得的馬達轉速。

The measured speed of the motor at rated output.

■馬達的防護等級Motor Ingress Protection Rating

機型Model	等級Rating	說明Explanation					
導線型 Wire Type	IP22	防止直徑12mm以上的固體侵入(如:手指)。 防止垂直方向兩側15°以內之水滴侵入。 Prevent against object diameter>12mm such as fingers Prevent against dipping water when tilted up to 15°					
端子盒型 Terminal Box Type	IP54	防止灰塵侵入(不會產生不良積塵)。 防止任何方向的水湧侵入。 Prevent against dust and it must not enter in sufficient quantity to interfere with the satisfactory operation of the equipment. Water splashing against the enclosure from any direction.					

■轉速對轉矩的特性曲線圖 Speed vs. Torque Graph



■同步轉速 Synchronous Speed (參考曲線圖 see graph)

馬達的極數及電源的頻率會決定這個馬達應有的轉速。一般我們將轉速標示為每分鐘多 少轉(rpm)。其計算公式如下:

Motor pole and power frequency will determine the speed. In general the unit is revolutions per minute (rpm). The calculation formula is:

Ns : 同步轉速Synchronous Speed

120 : 常數Constant f :頻率Hertz (Hz)

P:馬達的極數Motor Pole

例如:4 極數馬達在頻率60HZ 時的同步轉速為180orpm。 Example: A 4-pole motor at 60 Hz, its synchronous speed is 1800 rpm.

■無載轉速 No-load Speed (參考曲線圖 see graph)

在沒有負載的情況下這個馬達的轉速。因為滑差率的關係,感應馬達及可逆馬達的轉 速會略低於同步轉速(約少20~60rpm)。

Motor speed under zero load is called no-load speed. Because of slip ratio, the speed of induction motor and reversible motor will be less than their synchronous speed (approx. 20 60 rpm less).

■轉差率 Slip Ratio

-種馬達轉速的表示法。其計算是如下:An indication of motor speed.

Ns-N

S:滑差率Slip Ratio Ns:同步轉速Synchronous Speed (rpm)

N:指定負載時的轉速Designated Load Speed (rpm)

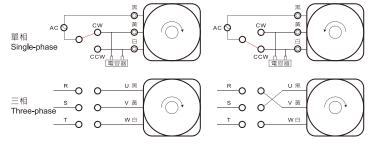
例如:一個4 極馬達在50Hz 的環境拉動一個物體時,轉差率為0.1 ,則這個馬達的轉速為: Example: If a 4-pole motor at 50 Hz pulling an object, its slip ratio is 0,1, then the motor speed is 1350 rpm.

$$N = \frac{120 \times 50}{4} (1-0.1) = 1500 \times 0.9 = 1350 \text{rpm}$$

■過轉 Overrun

當電源被關掉後,馬達所產生額外的旋轉,稱之為過轉。一般是用圈數或度數來表示。 Overrun is the additional rotation after the power is turned off. It is indicated by turns or

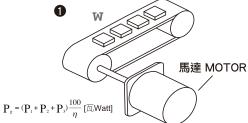
■馬達配線圖 Wiring Diagram



Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged, will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍内

POWER OUTPUT CALCULATION 出力計算

皮帶輸送機 Belt Conveyor



無負載動力:No-load P₁ = 9.8 μ wvL [瓦Watt]

水平動力:Horizontal

 $P_2 = \frac{\mu QL}{367} [\overline{\square} Watt]$

垂直動力:Vertical

 $P_3 = \pm \frac{QH}{367} [\overline{\square} \text{Watt}]$

L :輸送機之長度Length of conveyor(m)

W : 皮帶單位長度之重量Weight of belt in unit length(kgf/m)

μ :摩擦係數Friction coefficient

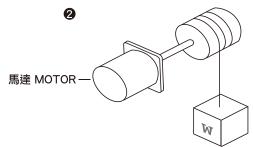
V : 皮帶速度Belt speed(m/sec)

Q : 輸送量Quantity(kgf/h) η : 效率Efficiency(%)

: 傾斜輸送機兩端之高低差

Height difference between two ends of belt(m)

將荷重捲上的場合 Winding Up a Load



 $P_g = \frac{wv}{6.12} \cdot \frac{100}{\eta} [\overline{\triangle}Watt]$

 $\mathbf{P}_{\sigma} = 1.027NT \left[\overline{\square} \text{Watt} \right]$

 $T = \frac{GD^2}{375} \cdot \frac{N}{t} \text{ [kgf-m]}$

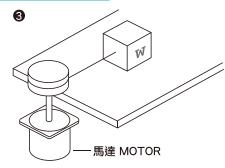
w:皮帶單位長度之重量

Weight of belt in unit length(kgf/m)

V :皮帶速度Belt speed(m/sec)

η : 效率Efficiency(%)

接觸面上做水平移動的場合 Horizontal Movement



 $P_{g} = \frac{\mu wv}{6.12}$ [$\overline{\square}$ Watt]

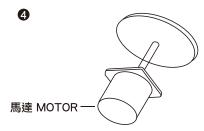
: 皮帶單位長度之重量

Weight of belt in unit length(kgf/m)

: 摩擦係數Friction coefficient

: 皮帶速度Belt speed(m/sec)

驅動慣性體的場合 Driving of an Inertia Object



: 每分鐘迴轉數

Revolutions per minute (rpm)

: 轉矩Torque(kgf . m)

	馬達的一般規格 General Spec of Motor
絶緣阻抗 Insulation Resistance	在常溫常濕以額定運轉後,線圈及外殼間以DC500V高阻計量測,測定値在100M Ω 以上。 Test value above 100M Ω by DC500V hi-resistance meter at coil and housing after rated running at constant temperature and humidity.
—	在常溫常濕以額定運轉後,線圈及外殼間以60Hz、1.8KV加入一分鐘無異狀。
絶緣耐力	Hi-pot test by 60Hz 1.8KV for one minuate at coil and housing without damage
Insulation Endurance	after rated running at constant temperature and humidity.
温度上升	在額定運轉後以溫度計法測定,溫度上升值在75°C以下。
Temperature Rise	Temperature rise below 75°C after rated running.
周溫範圍	-10°C~+50°C(電容器組合馬達-10°C~+40°C)
Ambient Temperature Range	-10°C~+50°C (motor with capacitor-10°C~+40°C)
	E級(120°C) E Class (120°C)

CHOOSING A SUITABLE MOTOR

馬達的選擇方法

● AC小型齒輪 - 減速、變速、刹車馬達

AC SMALL GEAR - SPEED REDUCED, VARIABLE SPEED, BRAKE MOTOR

		交流馬達 AC I	MOTOR		
	馬達機種	無段變速剎車馬達	可逆式變速馬達	連續運轉變速馬達	
	MODEL	Variable Speed Brake Motor	Reversible Variable Speed Motor	Variable Speed Induction Motor	
速度	旋轉方向	正逆轉	頻繁正逆轉	單一方向	
	TURNING DIRECTION	Forward or Reverse	Frequent Forward/ Reverse	Single Direction	
自曲變化	刹車及保持力	電磁刹車及保持力	微保持力	無保持力	
	BRAKE & HOLDING FORCE	Magnetic Brake & Holding Force	Minor Holding Force	No Holding Force	
인 VARIABLE SPEED	電源/馬達出力 POWER SOURCE/ OUTPUT	單相 1 PHASE / 25W-90W 馬達與轉速發電機的結合,成為閉路控制系統。 速度變化寬廣。 速度控制簡單,配線容易。 具安全電磁剎車、保持力大。 A closed-circuit control system with motor and generator combined. Wide range of speed. Simple speed control, easy wiring. Magnetic safety brake, great holding force.	單相 1 PHASE / 6W-60W 馬達與轉速發電機的結合,成為閉路控制系統。 速度變化寬廣。 速度控制簡單,配線容易。 内藏簡易刹車功能。 4 A closed-circuit control system with motor and generator combined. Wide range of speed. Simple speed control, easy wiring. Built-in easy brake function.	單相 1 PHASE / 6W-90W 馬達與轉速發電機的結合,成為閉路控制系統。 速度變化寬廣。 速度控制簡單,配線容易。 A closed-circuit control system with motor and generator combined. Wide range of speed. Simple speed control, easy wiring.	
	馬達機種	刹車馬達	可逆式馬達	連續運轉式馬達	
	MODEL	Brake Motor	Reversible Motor	Induction Motor	
	旋轉方向	正逆轉	頻繁正逆轉	單一方向	
	TURNING DIRECTION	Forward or Reverse	Frequent Forward/ Reverse	Single Direction	
固定速度	刹車及保持力	電磁刹車及保持力	微保持力	無保持力	
	BRAKE & HOLDING FORCE	Magnetic Brake & Holding Force	Minor Holding Force	No Holding Force	
度 CONSTANT SPEED	電源/馬達出力 POWER SOURCE/ OUTPUT	單相 1 PHASE / 25W-90W	單相 1 PHASE / 6W-60W 30分鐘額定。Rated 30 mins. 此動轉矩 Starting torque 實定轉矩 Rated torque 正逆轉切換簡單。 Easy to switch directions. 内藏簡易煞車裝置,停止過轉小。 Built-in easy brake system, minimized over run.	單相 1 PHASE / 6W-90W 連續額定。Continuous rating. 一般動力用。For general purposes 用途廣泛。 Multi-applications. 起動轉矩 Starting torque = 0.7~0.9 額定轉矩 Rated torque 機種豐富。Various models. 三相 3 PHASE / 25W-90W 功率大、高效率。 High power, high efficiency. 適合產業機械使用。 Suitable for industrial machinery.	

- ★ NOTE:本公司若設計有變更時,恕不另行通知。
- ★ 本公司出廠之產品若有通過UL認證,會於產品銘牌上標示「UL」。
- ★ Specifications subject to change without prior notice. ★ Products with UL certification will be marked "UL" on the nameplates.

MOTOR AND SPEED REDUCER

PRODUCT NAME CODING SYSTEM

品名之定義

感應式馬達

INDUCTION MOTOR



其他附件ACCESSORIES

F: 風扇Fan M: 電磁煞車Magnetic Brake P: 溫度開關Thermo Switch T: 接線盒Terminal Box Ts: 小T盒Small Box(87L x 59W x 43Hmm) TL: 大T盒Large Box(132L x 55W x 50Hmm) FF: 強制風扇Forced Fan

電壓極數VOLT/ POLE

A: 1ø110V/4P B: 1ø110V/2P C: 1ø220V/4P D: 1ø220V/2P CE: 230V~240V (50HZ)/ 4P S: 3ø220V/4P T: 3ø220V/2P U: 3ø380V/4P V: 3ø380V/2P

馬達軸形狀SHAFT SHAPE

A: 圓柱軸 Round (Smooth) GN: 螺旋齒軸 Helical Gear GX: 螺旋齒輪軸 Helical Gear SW: 渦輪出力軸 Worm Gear

離合馬達專用(For Clutch Brake Motor) GK: 正齒輪軸 Spur Gear Shaft GS: 正齒輪軸 Spur Gear Shaft (GS/GX僅用於60W/90W, GS/GX for 60W/90W Only)

> 加C/R:加C為轉矩馬達與控制器組合加R為調速馬達 C: Torque Motor Assembled with Controller

輸出功率OUTPUT

R: Variable Speed

6: 6W 15: 15W 25: 25W 40: 40W 60: 60W 90: 90W

馬達系列MOTOR SERIES

K: K Series

種類TYPE

I: 連續運轉Induction R: 可逆式馬達 Reversible T: 轉矩馬達Torque(轉矩馬達與控制器分離)(Controller is Separated from Torque Motor)

外型尺寸SIZE

2: 60mm 3: 70mm 4: 80mm 5: 90mm

品名之定義

● 組合型無段變速馬達

ASSEMBLED TYPE VARIABLE SPEED MOTOR



需與控制器搭配使用。例如,馬達 M206-001需搭配控制器US206-01。 Assembled type variable speed motor works with assembled type speed controller. For example, variable speed motor M206-001 works with speed controller US206-01.

電壓VOLTAGE

1: 1ø110V 2: 1ø220V 2**E**: 1ø240V/50 Hz

馬達種類MOTOR TYPE

0: 連續運轉式Induction 1: 可逆式Reversible

出力軸形狀OUTPUT SHAFT SHAPE

0: 圓柱軸Round Shaft 4: GN型Helical Type 6: GX型 Helical Type 7: SW型Worm Gear Shaft

輸出功率OUTPUT

6: 6W 15: 15W 25: 25W 40: 40W 60: 60W 90: 90W

外型尺寸SIZE

2: 60mm 3: 70mm 4: 80mm 5: 90mm

機種MODEL

M: 馬達Motor

品名之定義

● 組合型速度控制器

ASSEMBLED TYPE SPEED CONTROLLER

US 4 25 - 0 1 - D - 1

需與無段變速馬達搭配。例如,控制 器US206-01-D-1需與無段變速馬達 M206-001搭配。

Assembled type speed controller works with assembled type variable speed motor. For example, US206-01-D-1 speed controller works with M206-001 variable speed motor.

延長線EXTENDED CABLE

1: 1m 2: 2m 3: 3m

顯示型式 DISPLAY TYPE

D: 數位顯示型 Digital Display Type 口: 一般型 Standard Type

電壓VOLTAGE

1: 1ø110V 2: 1ø220V 2E: 1ø240V/50 Hz

馬達種類MOTOR TYPE

0: 連續運轉式Induction 1: 可逆式Reversible

輸出功率OUTPUT

6: 6W 15: 15W 25: 25W 40: 40W 60: 60W 90: 90W

外型尺寸SIZE

2: 60mm 3: 70mm 4: 80mm 5: 90mm

機種MODEL

US: 組合型控制器Assembled Type Speed Controller

品名之定義

○減速機

SPEED REDUCER

5 GX 100 KE

其他ADD. SPECS

H: 重力型減速機 Heavy Duty B: 中負荷型(方形法蘭) Medium Loading BH: 方形法蘭面重力型減速機 Heavy Duty Square Flange BH、H、B 僅適用於外型尺寸90mm機種 BH、H、B are only available with 90mm frame size.

軸承種類BEARING TYPE

精密型 Precision Type:

KE: 滾珠軸承 Ball Bearing

BE: 含油與滾珠軸承共用 Used For Both Self-Oiling Bearing and Ball Bearing

一般型 General Type:

K: 滾珠軸承 Ball Bearing : 含油軸承 Self-Oiling Bearing

減速比SPEED RATIO

100: 1/100 1/3 ~1/180 10X: 中間減速機Intermediate Speed Reducer

齒輪種類GEAR TYPE

GN: 螺旋齒 Helical Gear **GX:** 螺旋齒 Helical Gear GB系列可搭配無刷直流馬達 GB series is suitable for BLDC motor.

外型尺寸SIZE

2: 60mm 3: 70mm 4: 80mm 5: 90mm

品名之定義

分離型控制器

SEPARATED TYPE SPEED CONTROLLER



其他ADD. SPECS

HR: 高應答性 (只適用於31/32規格)High-responsive(for 31/32 Types only)

電壓VOLTAGE

1: 1ø110V 2: 1ø220V

容許電流MAXIMUM CURRENT

2:2A 3:3A

種類TYPE

速度控制器 Speed Controller

機種MODEL

分離型 Separated Type

電子式瞬時刹車器

ELECTRONIC INSTANT BRAKE



功能特性FEATURES

IN: 可用於寸動Inch Movement

相數PHASE

S: 3ø, 欄位若空白表示 1ø (The Field N/A For Single Phase)

電壓VOLTAGE

1: 110V 2: 220V

電流CURRENT

3: 3A

機種MODEL

電子式煞車器Electronic Brake

INDUCTION MOTOR & SPEED REDUCER INSTALLATION MANUAL

1.Attention

1.1 Install preparation

- Please read this operation manual before using this motors. Any problems caused by inappropriate operation contrary with the manual, or damage caused by natural disasters, or restructure without our permission, Sesame will not take any responsibility nor will the motor / speed reducer be covered by warranty.
- Warranty is within one year after purchase. Within warranty period, if motor / speed reducer damage is not caused by operation error or by natural disaster, then please send back the product, we should replace the damaged spare part at free of charge.
- Before Installation, ensure correct voltage can be applied to motor.
- Do not bend the lead wires.
- Installation should be proceeded by trained technicians only.
- Please wire motor correctly according to the manual to prevent fire or electrical shock.
- Do not attempt to disassemble or modify the motor to prevent electrical shock or injury.

1.2 Installation Conditions

The conditions below must be fulfilled to avoid any motor damage, which is not covered under warranty.

- The motor was designed to be installed on the other facilities/applications.
- Do not expose the motor to flammable or corrosive gas.
- Indoor application only. Room temperature should be maintained between -10~50°C (-10~40°C for motor with capacitor)
- The air humidity should not exceed 85%.
- The altitude of where the motor was installed should not exceed 1000 meter above the sea level.
- Do not expose the motor to the sunshine directly. Dust and spray of oil/water is also forbidden.
- Avoid any continuous vibration or impact on the motor
- Ensure the motor was installed in a well ventilated location.

1.3 Preparation of start up

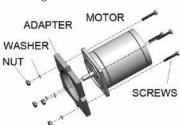
- Please check the power supply before starting the motor.
- High temperature might cause the coil and bearing failed earlier.
- Do not connect the motor with inverter.
- Motor might be broken if wrong wiring or overloaded.

2.Installation

2.1 Round shaft model

■ Mount the motor on the adapt plate by screws. Make sure the motor and the adapter were tightly mounted. (Note that screws for connecting motor and machine were not included)

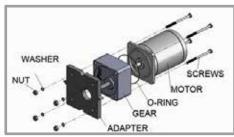
Please note that there should be no gap between motor and adapt plate.



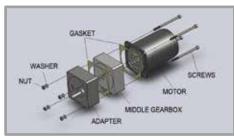
Flange dim□ :	Screw	Tightening torque			
60mm	M4	2.0 N · m			
70mm	M5	2.5 N · m			
80mm	M5	2.5 N · m			
90mm	M6	3.0 N · m			

2.2 Gear shaft model

Install motor and speed reducer by turning speed reducer left and right when gently inserting motor gear shaft into speed reducer until no gap between the mounting surfaces. Insert the screws and tighten them. No hammer or force is allowed.



 \bigstar O-rings are necessary for some specific models. Please install accordingly.



 \bigstar Gaskets are required when installing intermediate speed reducer.

△ Attention

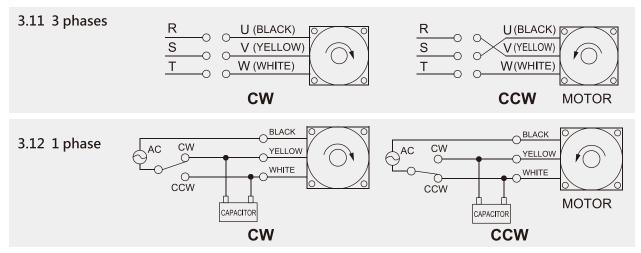
- Metal chips/unconfirmed substance left inside speed reducer or incorrect installation will damage gears and results in abnormal noise, short lifespan or accident. Please be alert.
- Installation is available only when speed reducer and motor output shaft have the same gear type. Please confirm the specification of both products before installation.
- Specification compatibility check is required before applying both products to other machinery or equipment.
- Sesame Motor Corp. is not responsible for any cause there might occur if user's neglects of specification compatibility checking.

Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged, will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內。

3. Wiring Diagrams

- The motor rotating direction was defined by looking toward the output shaft. In the forward direction for CW, reversed direction for CCW.
- 1 phase motor rotating direction change is available by switching wiring to CW. or CCW.
- 3 phases motor rotating direction change is available by switching any two wires of U, V, and W.

3.1 Induction / reversible motor



3.2 Brake motor

► The lining clearance will bigger than 0.3~0.35mm after a period of usage, please contact us to replace the lining.

► Isolating wiring is required when frequent braking condition.

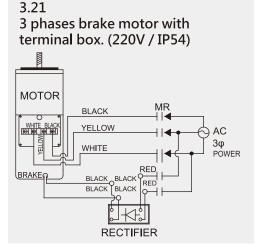
3.23

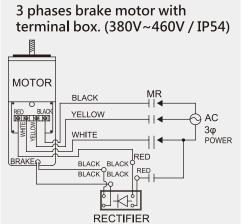
3.26

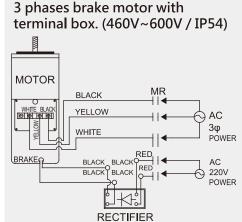
► Brake frequency limit 10 times per minute.

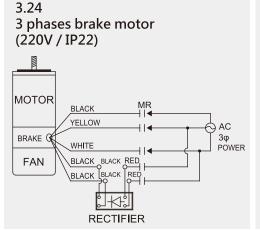
3.22

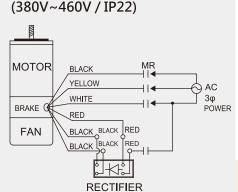
3.25



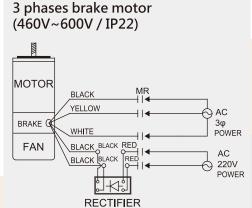








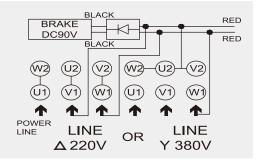
3 phases brake motor



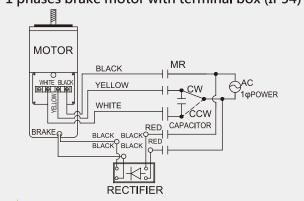
3. Wiring Diagrams

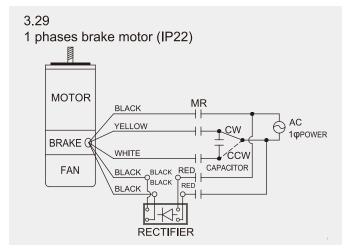
3.27

3 phases brake motor (dual voltage)



3.28 1 phases brake motor with terminal box (IP54)

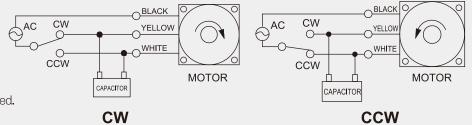




3.3 Torque motor

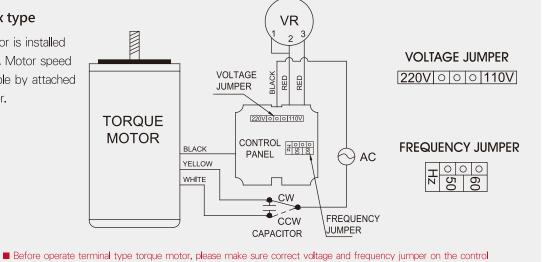
3.31 Standard type

- Motor rotating direction change is available by switching wiring to CW. or CCW.
- To adjust speed and torque, an external voltage regulator is needed.



3.32 Terminal box type

Voltage regulator is installed in terminal box. Motor speed adjust is available by attached speed controller.

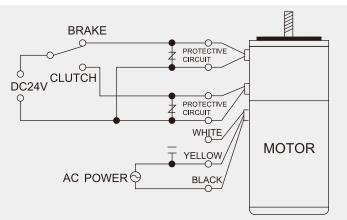


Before operate terminal type torque motor, please make sure correct voltage and frequency jumper on the control panel to prevent motor burning down.

Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged. will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內

3.4 Clutch brake motor

- The power supply for motor (AC) and clutch brake (DC24V) must be separated.
- The output shaft keeps rotating when switch to clutch side after power supplied. As the switch is on the brake side, the brake will stop shaft rotation and keep great holding force.
- DC power off will release the brake and hence the output shaft rotates freely.



4.Installation of Capacitor (Single Phase Motor Only)

- Ensure the capacitor matches the specification of the motor before installation.
- Install the capacitor with M4 screws (not included).
- Capacitor should be installed inside the electrical box or IP54 rated box to avoid electric shock.



- ► To avoid damaging on the mounting foot, the screws tightening torque should not exceed 1 N.m.
- ▶ Install capacitor at least 10 cm away from motor to prevent heat damage to capacitor.
- Attention > Connect one wire in one terminal only.

5.Thermally Protected Motor Precaution

- Single phase thermally protected motor will restart automatically when motor temperature falls below a certain level. Always turn off the power before conducting checks or performing work on the motor.
- Thermal switch of three phases motor is installed with two red wires. Please connect two red wires to control system. Thermally protected motor will restart automatically when motor temperature falls below a certain level. Always turn off the power before conducting checks or performing work on the motor.

6.Trouble Shooting Guides

Please check the motor according to procedures below if abnormal situation.

- The motor does not work or the speed cannot be raised.
- Check if the power supply fits the motor specification?
- Confirm if the power supply is correctly connected?
- Confirm if the motor is overloaded?
- Confirm if the wires are poor connected when using crimping terminal or terminal block?
- Confirm if the capacitor is well installed?
- The motor is over heated
- Check if the power supply fits the motor specification?
- Check if the room temperature is under the requirement (< 40°C)?
- Confirm if the capacitor specification is correct?
- Noise
- Check if the motor was blocked?
- Check if a phase failure occurs?
- Check if brake well functioning?
- Check if the fan loosens?
- If the problem could not be solved via the procedures above, please DO NOT take apart the products, contact Sesame for technical support.

馬達・減速機 操作説明書

1. 注意事項

1.1 安裝前準備

- ■使用前請熟讀"操作說明書"‧若因人為原因 、非產品本身原因或天災發生等因素而導致不 良或損壞‧在操作時違反本說明書所示內容而 造成的損害‧或未依照原本設計之使用方式及 非經由本公司進行的改裝及維修所造成的故障 ‧本公司將不承擔任何賠償責任‧特此聲明‧ 敬請見諒。
- ■本公司的產品保固期間為購買產品後一年內。 保固期限內,若產品因非人為因素而發生故障 ,客戶將產品寄回,本公司免費更換受損零件。
- 安裝前請先確定使用正確之電壓規格。
- ■請勿施壓於出口線上。
- ■請指定技術人員進行安裝。
- 請按照接線圖確實地進行接線·否則有可能引 起火災或觸電。
- 請勿對馬達進行拆解或改造,否則有可能引起 觸電或受傷。

1.2 安裝環境的限制

馬達必須依據下列條件安裝,不符合下列之安 裝條件及使用環境將會損害到本馬達,不在保 固範圍內。

- 本產品之設計或製造,為使用裝配於其他之機 械設備上。
- 避免將馬達使用於可燃氣體或腐蝕氣體之環境
- ■限使用於室內。周溫範圍-10℃~+50℃(電容器組合馬達-10℃~+40℃)。
- 溼度: 不可超過85%,以避免水氣凝結。
- 高度: 不可超過海平面1000 公尺。
- 避免陽光直射,灰塵堆積。
- ■避免水或油的噴濺。
- ■避免連續性震動或撞擊。
- ■使用於良好通風之場所。

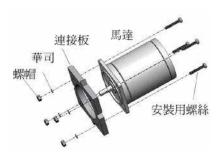
1.3 操作準備

- ■馬達啟動前請檢查電源。
- 高溫會損害線圈或培林之壽命。
- 使用前請先確認電容器規格。
- ■請勿搭配變頻器使用。
- 馬達接線錯誤會導致馬達燒毀。
- 馬達超負荷使用有燒毀之處。

2. 安裝

2.1 圓軸型

在連接板上開孔後 用螺絲、螺帽及墊 圈將馬達固定在安 裝板上(安裝用螺 絲未附)。

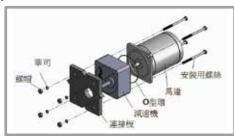


請注意馬達的安裝面與連接板之間不要留有縫隙。

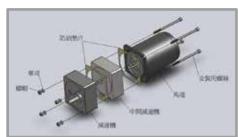
法蘭面□:	螺絲規格	安裝力矩
60mm	M4	2.0 N m
70mm	M5	2.5 N m
80mm	M5	2.5 N · m
90mm	M6	3.0 N m

2.2 齒輪軸型

將馬達齒形出力軸端與減速機金屬板端結合,結合時不可硬擠或敲擊,將減速機輕輕左右旋轉,再慢慢的銜接,使用附屬之螺絲安裝於設備上時,請確認馬達與減速機間之結合面不可有間隙。



★部份機種附加O型環·請確實依安裝位置安裝·以免發生漏油。



★2GN~4GN中間減速機組裝時,前後請加裝防油墊片

△ 請注意

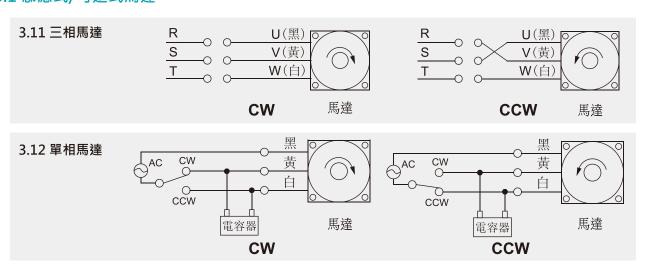
- ■減速機若有金屬屑或異物・或未依上述方法與馬達正確組合・將會使齒輪受傷而產生異音・減少二者使用壽命・也可能造成意外・請特別注意。
- 只有相同齒形的減速機及馬達出力軸・才能互相匹配組裝。
- ■將本公司產品與其他產品搭配使用時,請確認是否符合客戶所需之規格、法規或限制等。
- 此外·請客戶自行確認目前所使用的系統、機械或是裝置是否適用於本公司產品。
- 如未確認是否符合或適用時,本公司無須對本公司產品的適用性負責。

Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged, will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內

3. 配線圖

- 馬達運轉方向乃為從輸出軸心正視目測到的方向。正轉方向為CW,逆轉方向為CCW。
- 單相馬達運轉方向的切換:將開關扳至CW 時馬達則以順時鐘方向運轉,開關扳至CCW 時,則以逆時 鐘方向運轉。
- 三相馬達運轉方向的切換:只須改變U、V、W 中任何2 線的位置,馬達便會以逆時鐘方向運轉。

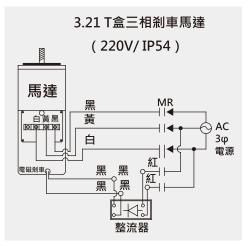
3.1 感應式/可逆式馬達

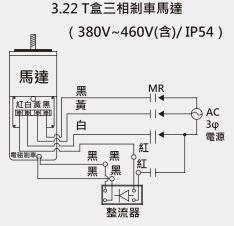


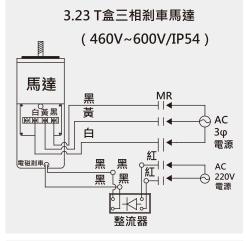
3.2 剎車馬達

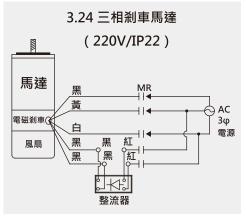


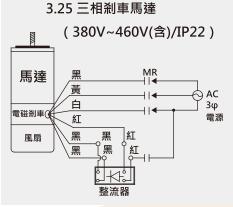
- ▶請注意使用一段時間之後,來令片間隙超過0.3~0.35mm,請更換來令片。
- ▶ 剎車馬達使用頻繁及高應答時,請使用隔離配線。
 - ▶ 感應式電磁剎車馬達之使用頻率不可大於10次/分

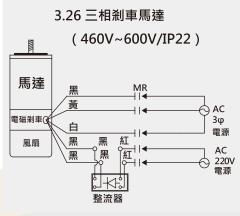




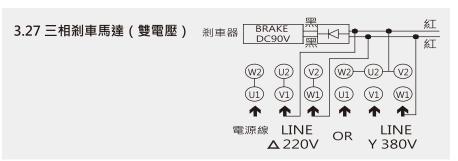


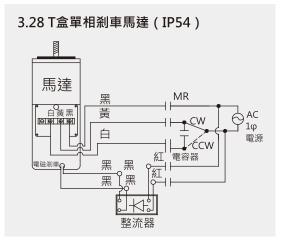


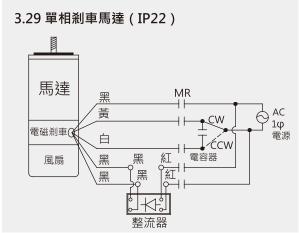




3. 配線圖



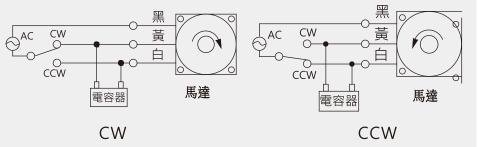




3.3 轉矩馬達

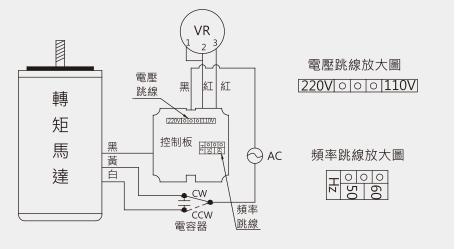
3.31 標準型轉矩馬達

- 運轉方向的切換:將開關扳至CW 時馬達則以順時鐘方向運轉・開關扳至CCW 時,則以逆時鐘方向運轉。
- 調整速度扭力時,必須於外部 架設電壓調整器。



3.32 內藏型轉矩馬達

■ 端子盒內藏電壓調節器 · 可依附屬的速度設定器簡單的控制馬達速度。



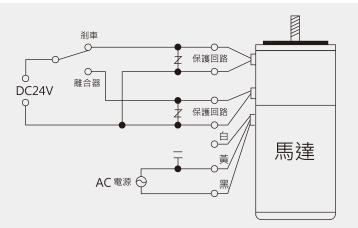
⚠ 請注意

■ 內藏型轉矩馬達使用前,請先調整控制板上的電壓跳線及頻率跳線,以確保馬達可以正常運轉,免於燒毀之虞。

Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged. will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內。

3.4 離合剎車馬達

- 馬達電源(AC)與離合器、剎車 用電源(DC24V)必須分開。
- 馬達在運轉狀態,開關切向離合器側時,出力軸開始回轉並將動力傳出。切向剎車側時瞬間停止,且有很大的保持力。
- 若將DC 電源切斷時,出力軸可以自由轉動。



4. 電容器安裝須知(僅附於單相馬達)

- 請再確認附屬的電容器是否符合馬達銘牌上所記載的電容量再進行安裝。
- 安裝電容器時請用M4螺絲(本電容器不附安裝螺絲)。
- 電容器應安裝於電氣箱內或IP54保護盒內部,以避免電擊。



- ▶ 為防止安裝腳的損毀,螺絲的安裝力矩請控制在1N·m以下。
- ▶ 電容器之安裝位置要離馬達外殼10cm 以上,以防電容器會因受熱而縮短使用壽命。
- ▶ 請在1個端子上連接1根導線。

5. 溫控機種注意事項

- 單相馬達內藏過熱保護裝置,該裝置可在馬達因某種原因造成過熱時自行啟動而使馬達停止。 馬達於溫度下降時會自動恢復運轉,所以在進行檢查作業時,請務必事先切斷電源。
- 三相馬達過熱保護裝置,輸出二條紅色出口線,請與控制系統連結。該裝置可在馬達因某種原因造成過熱時自行啟動而使馬達停止。馬達於溫度下降時會自動恢復運轉,所以在進行檢查作業時,請務必事先切斷電源。

6. 故障排除步驟

馬達動作異常時,請依步驟進行檢查。

- 馬達不轉或轉速無法提升
- 馬達雷壓是否符合規格?
- 電源連接是否準確?
- 負載是否過大?
- 使用端子台或者壓接端子作連結時是否有接觸不良的狀況?
- 電容器是否規格正確或安裝妥當?
- ■馬達異常發熱?
- 馬達電壓是否符合規格?
- 環境溫度是否過高(需 < 40℃)?
- 電容器是否正確?
- 馬達發出異音
- 確認是否有異物卡住?
- 確認是否欠相?
- 剎車器功能是否正常?
- 風扇葉是否鬆脫?
- 若經以上檢查仍無法查出故障原因,請勿進行拆解,請儘快與世協電機連絡,以取得技術協助。

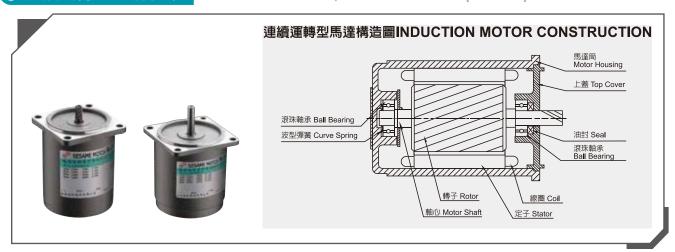
GENERAL PURPOSE MOTOR

泛用型馬達

- 連續額定 Continuous Rating
- 高效率、低噪音 High Efficiency, Low Noise
- 用途廣泛 Multifunctional
- 單相馬達:電容運轉型 1 Phase: with Capacitor
- 三相馬達:連續運轉型,適合產業機械使用 3 Phase: Continuous Running, Suitable for Industrial Machinery

連續運轉型,導線式

INDUCTION MOTOR, LEAD-WIRE TYPE (6W-90W)



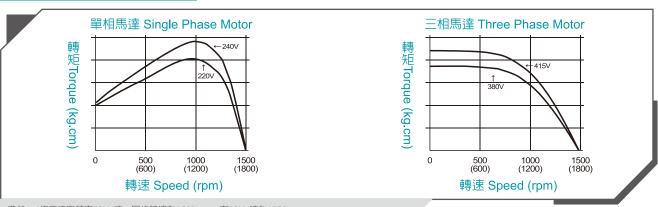
連續運轉型,接線盒式

INDUCTION MOTOR, TERMINAL BOX TYPE (6W-90W)



連續運轉型馬達特性圖

INDUCTION MOTOR CURVE



備註:4極馬達在頻率50Hz時,同步轉速為1500rpm。在60Hz時為1800rpm。

NOTES: At 50Hz, a 4-pole motor has synchronous turning speed of 1500rpm, 1800rpm at 60Hz.

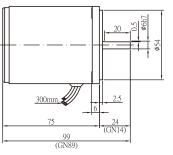
Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged, will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內。

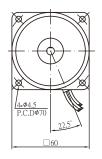
MOTOR AND SPEED REDUCER

IK Series

INDUCTION MOTOR, LEAD-WIRE TYPE-IP22

感應式馬達 導線式-防護等級IP22







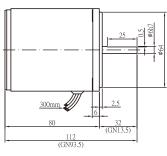
■ OUTLINE & SPECIFICATION

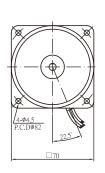
■ 單位/UNIT: mm



6W外型圖

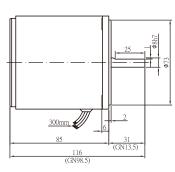
6W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITOR
2IK6A(GN)-A	6	1ø100/110	50/60	4	1150/1400	連續Continuous	0.7/0.63	0.51/0.41	0.22/0.21	2.5/300V
2IK6A(GN)-C	6	1ø200/220	50/60	4	1150/1550	連續Continuous	0.65/0.7	0.51/0.54	0.1/0.1	0.7/450V
2IK6A(GN)-CE	6	1ø230/240	50	4	1100/1200	連續Continuous	0.74/0.77	0.55/0.5	0.11/0.1	0.7/450V

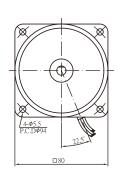






15W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
3IK15A(GN)-A	15	1ø100/110	50/60	4	1200/1600	連續Continuous	0.88/1.04	1.22/0.91	0.36/0.35	5/300V
3IK15A(GN)-C	15	1ø200/220	50/60	4	1150/1600	連續Continuous	0.75/1.1	1.12/0.93	0.18/0.18	1.2/450V
3lK15A(GN)-CE	15	1ø230/240	50	4	1300/1300	連續Continuous	1.06/1.06	1.14/1.13	0.17/0.17	1.2/450V







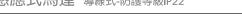
25W外型圖

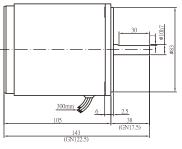
	25W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
	4IK25A(GN)-A	25	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	1.4/1.4	1.93/1.51	0.57/0.45	6/300V
П	4IK25A(GN)-C	25	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	1.57/1.38	1.91/1.52	0.28/0.25	1.5/450V
П	4IK25A(GN)-CE	25	1ø230/240	50	4	1300/1300	連續Continuous	1.38/1.55	1.9/1.86	0.25/0.24	1.5/450V
	4IK25A(GN)-S	25	3ø220	50/60	4	1300/1550	連續Continuous	5.12/4.04	1.89/1.56	0.22/0.19	-
	4IK25A(GN)-U	25	3ø380	50/60	4	1200/1350	連續Continuous	3.96/2.97	2.04/1.79	0.11/0.11	-

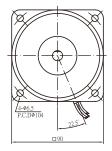
IK Series

INDUCTION MOTOR, LEAD-WIRE TYPE-IP22

感應式馬達 導線式-防護等級IP22





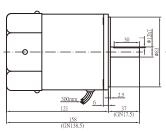


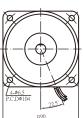
- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

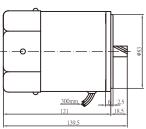


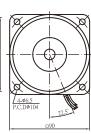
40W外型圖

I	40W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME		額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
н											
ı	5IK40A(GN)-A	40	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	2.14/2.66	3.17/2.41	0.87/0.76	10/300V
ı	5IK40A(GN)-C	40	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	1.75/2.17	3.01/2.35	0.4/0.34	2.5/450V
ı	5IK40A(GN)-CE	40	1ø230/240	50	4	1350/1350	連續Continuous	2.3/2.58	2.87/2.84	0.32/0.32	2.5/450V
ı	5IK40A(GN)-S	40	3ø220	50/60	4	1400/1600	連續Continuous	10.51/7.83	2.83/2.4	0.29/0.27	-
ı	5IK40A(GN)-U	40	3ø380	50/60	4	1350/1600	連續Continuous	9.25/6.68	2.85/2.45	0.16/0.15	-





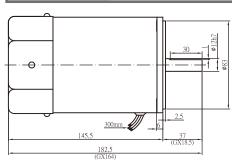


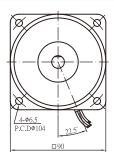




60W/ 60W-GX外型圖

60W/60W-GX機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK60A(GN, GX)-AF	60	1ø100/110	50/60	4	1200/1650	連續Continuous	2.6/2.94	5.0/3.5	1.8/1.12	16/300V
5IK60A(GN, GX)-CF	60	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	3.62/4.41	4.64/3.63	0.64/0.54	4/450V
5IK60A(GN, GX)-CEF	60	1ø230/240	50	4	1300/1350	連續Continuous	4.14/5.22	4.56/4.4	0.56/0.55	4/450V
5IK60A(GN, GX)-SF	60	3ø220	50/60	4	1300/1550	連續Continuous	13.72/10.70	4.47/3.77	0.41/0.39	-
5IK60A(GN, GX)-UF	60	3ø380	50/60	4	1400/1550	連續Continuous	14.33/10.15	4.2/3.79	0.21/0.22	-







90W外型圖

_											
ſ	90W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
ı	5IK90A(GX)-AF	90	1ø100/110	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	4.76/5.86	6.68/5.33	1.5/1.41	22/250V
ı	5IK90A(GX)-CF	90	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	4.3/4.21	6.7/5.34	0.76/0.72	6/450V 5/450V
ı	5IK90A(GX)-CEF	90	1ø230/240	50	4	1350/1350	連續Continuous	4.93/5.08	6.44/6.42	0.66/0.68	5/450V
1	5IK90A(GX)-SF	90	3ø220	50/60	4	1400/1650	連續Continuous	23.3/18.25	6.4/5.3	0.7/0.6	-
1	5IK90A(GX)-UF	90	3ø380	50/60	4	1400/1650	連續Continuous	23.3/18.14	6.3/5.3	0.4/0.34	-

Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged, will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內。

MOTOR AND SPEED REDUCER

IK Series

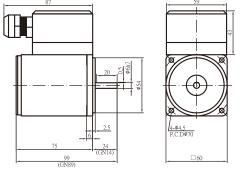
INDUCTION MOTOR, TERMINAL BOX TYPE-IP54

感應式馬達 接線盒式-防護等級IP54

■ 外形圖與規格表

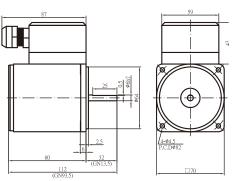
OUTLINE & SPECIFICATION

■ 單位/UNIT: mm



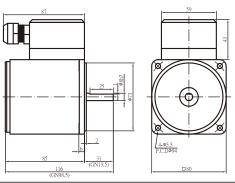


6W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
2IK6A(GN)-AT	6	1ø100/110	50/60	4	1150/1400	連續Continuous	0.7/0.63	0.5/0.41	0.22/0.21	2.5/300V
2IK6A(GN)-CT	6	1ø200/220	50/60	4	1150/1550	連續Continuous	0.65/0.7	0.51/0.54	0.1/0.1	0.7/450V
2IK6A(GN)-CET	6	1ø230/240	50	4	1100/1200	連續Continuous	0.74/0.77	0.55/0.5	0.11/0.1	0.7/450V





15W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
3IK15A(GN)-AT	15	1ø100/110	50/60	4	1150/1650	連續Continuous	0.88/1.04	1.22/0.91	0.36/0.35	5/300V
3lK15A(GN)-CT	15	1ø200/220	50/60	4	1150/1600	連續Continuous	0.75/1.1	1.12/0.93	0.18/0.18	1.2/450V
3IK15A(GN)-CET	15	1ø230/240	50	4	1300/1300	連續Continuous	1.06/1.06	1.14/1.13	0.17/0.17	1.2/450V





- 4				
-	_	$\Lambda I h$		
	7/2/		1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C 1 C	
4		7 A 7 A 5 7	MAT	150
		/ V /		

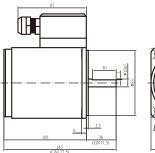
25W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
4IK25A(GN)-AT	25	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	1.4/1.4	1.93/1.51	0.57/0.45	6/300V
4IK25A(GN)-CT	25	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	1.57/1.38	1.91/1.52	0.28/0.25	1.5/450V
4IK25A(GN)-CET	25	1ø230/240	50	4	1300/1300	連續Continuous	1.38/1.55	1.9/1.86	0.25/0.24	1.5/450V
4IK25A(GN)-ST	25	3ø220	50/60	4	1300/1550	連續Continuous	5.12/4.04	1.89/1.56	0.22/0.19	-
4IK25A(GN)-UT	25	3ø380	50/60	4	1200/1350	連續Continuous	3.96/2.97	2.04/1.79	0.11/0.11	-

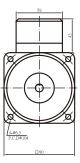
IK Series

INDUCTION MOTOR, TERMINAL BOX TYPE-IP54

感應式馬達 接線盒式-防護等級IP54

- 外形圖與規格表
- **■** OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

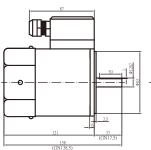




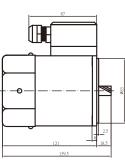


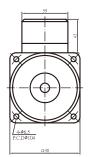
40W外型圖

40W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK40A(GN)-AT	40	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	2.14/2.66	3.17/2.41	0.87/0.76	10/300V
5IK40A(GN)-CT	40	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	1.75/2.17	3.01/2.35	0.4/0.34	2.5/450V
5IK40A(GN)-CET	40	1ø230/240	50	4	1350/1350	連續Continuous	2.3/2.58	2.87/2.84	0.32/0.32	2.5/450V
5IK40A(GN)-ST	40	3ø220	50/60	4	1400/1600	連續Continuous	10.51/7.83	2.83/2.4	0.29/0.27	-
5lK40A(GN)-UT	40	3ø380	50/60	4	1350/1600	連續Continuous	9.25/6.68	2.85/2.45	0.16/0.15	-





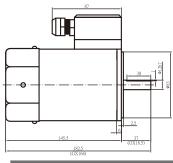


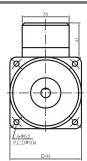




60W/ 60W-GX外型圖

60W/60W-GX機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK60A(GN, GX)-AFT	60	1ø100/110	50/60	4	1200/1650	連續Continuous	2.6/2.94	5.0/3.5	1.8/1.12	16/300V
5IK60A(GN, GX)-CFT	60	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	3.62/4.41	4.64/3.63	0.64/0.54	4/450V
5IK60A(GN, GX)-CEFT	60	1ø230/240	50	4	1350/1350	連續Continuous	4.14/5.22	4.56/4.4	0.56/0.55	4/450V
5IK60A(GN, GX)-SFT	60	3ø220	50/60	4	1300/1550	連續Continuous	13.72/10.70	4.47/3.77	0.41/0.39	-
5IK60A(GN, GX)-UFT	60	3ø380	50/60	4	1400/1550	連續Continuous	14.33/10.15	4.2/3.79	0.21/0.22	-







90W外型圖

90W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK90A(GX)-AFT	90	1ø100/110	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	4.76/5.86	6.68/5.33	1.5/1.41	22/250V
5IK90A(GX)-CFT	90	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	4.3/4.21	6.89/5.34	0.76/0.72	5/450V
5IK90A(GX)-CEFT	90	1ø230/240	50	4	1350/1350	連續Continuous	4.93/5.08	6.44/6.42	0.66/0.68	5/450V
5IK90A(GX)-SFT	90	3ø220	50/60	4	1400/1650	連續Continuous	23.3/18.25	6.4/5.3	0.7/0.6	-
5IK90A(GX)-UFT	90	3ø380	50/60	4	1400/1650	連續Continuous	23.3/18.14	6.3/5.3	0.4/0.3	-

Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged, will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內。

MOTOR AND SPEED REDUCER

RK Series

REVERSIBLE MOTOR

可逆式馬達

- 30分鐘額定 Rated Time: 30 minutes
- 内建簡易煞車系統 Built-in Easy Brake System
- 頻繁正逆轉使用 Frequent Forward/Reverse Usage
- 過轉小、具微小保持力 Few Over Run, Minor Holding Force

可逆式額定轉運型,導線式

REVERSIBLE MOTOR, LEAD WIRE TYPE (6W-60W)



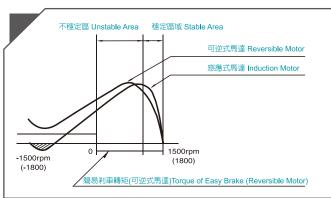
可逆式額定轉運型,接線盒式

REVERSIBLE MOTOR, TERMINAL BOX TYPE (6W-60W)



● 可逆式馬達特性圖

REVERSIBLE MOTOR CURVE



備註:4極馬達在頻率50Hz時,同步轉速為1500rpm。在60Hz時為1800rpm。 Notes:At 50Hz, a 4-Pole motor has synchronous turning speed of 1500rpm, 1800rpm at 60Hz.

可逆式馬達之煞車轉矩及過轉數

BRAKE TORQUE & OVERRUNS

出力 (W) OUTPUT	煞車轉矩 (kg.cm) BRAKE TORQUE	過轉數 (TURNS) OVERTURNS
6	0.59	4-6
15	1.27	4-6
25	1.47	4- 6
40	3.92	4 - 6
60	3.92	4-6

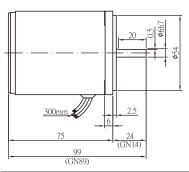
※ 僅供參考 FOR REFERENCE ONLY

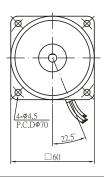
RK Series

REVERSIBLE MOTOR, LEAD WIRE TYPE-IP22

可逆式馬達 導線式-防護等級IP22

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

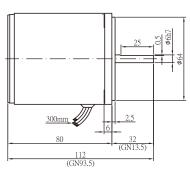


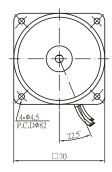




6W外型圖

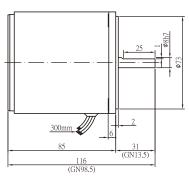
6W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
2RK6A(GN)-A	6	1ø100/110	50/60	4	900/1150	30分鐘/minutes	0.72/0.7	0.57/0.51	0.24/0.25	3.3/300V 3/300V
2RK6A(GN)-C	6	1ø200/220	50/60	4	1000/1300	30分鐘/minutes	0.72/0.8	0.55/0.45	0.13/0.15	1/450V
2RK6A(GN)-CE	6	1ø230/240	50	4	1100/1050	30分鐘/minutes	0.95/0.94	0.53/0.55	0.14/0.14	1/450V

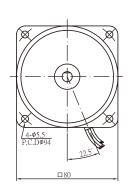






15W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
3RK15A(GN)-A	15	1ø100/110	50/60	4	1200/1450	30分鐘/minutes	1.17/1.24	1.16/0.95	0.37/0.44	6/300V
3RK15A(GN)-C	15	1ø200/220	50/60	4	1200/1450	30分鐘/minutes	0.96/1.34	0.96/0.97	0.20/0.23	1.5/450V
3RK15A(GN)-CE	15	1ø230/240	50	4	1250	30分鐘/minutes	1.36/1.31	1.14/1.19	0.19/0.21	1.5/450V





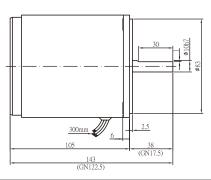


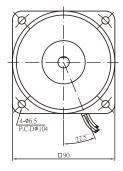
25W外型圖

25W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
4RK25A(GN)-A	25	1ø100/110	50/60	4	1250/1650	30分鐘/minutes	1.65/1.92	1.95/1.48	0.56/0.51	8/300V
4RK25A(GN)-C	25	1ø200/220	50/60	4	1300/1600	30分鐘/minutes	1.98/1.94	1.89/1.54	0.29/0.30	2.5/450V 2/450V
4RK25A(GN)-CE	25	1ø230/240	50	4	1350/1350	30分鐘/minutes	2.22/2.19	1.8/1.82	0.25/0.25	2/450V

Products due to human error, natural disasters or other factors lead to poor or damaged, will not be covered under warranty. 產品因人為原因或天災等因素導致不良或損壞,不在保固範圍內。

MOTOR AND SPEED REDUCER



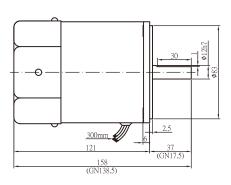


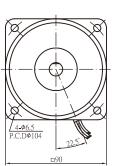


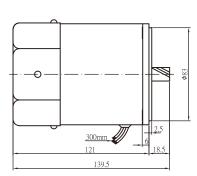
	ш	ы	м	ы	м	М					
額定	正 :	态(۸١			靈		量(µ	E)	ш	
HXAC	-)IP(1	~,			ч	rms	≝(⊢	" /		

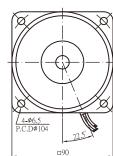
40W外型圖

40W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
5RK40A(GN)-A	40	1ø100/110	50/60	4	1050/1500	30分鐘/minutes	2.43/3.1	2.83/2.64	0.99/1.01	12/300V
5RK40A(GN)-C	40	1ø200/220	50/60	4	1150/1500	30分鐘/minutes	3.76/2.73	3.35/2.64	0.54/0.53	4/450V 3/350V
5RK40A(GN)-CE	40	1ø230/240	50	4	1150/1300	30分鐘/minutes	2.41/3.17	3.36/3.04	0.49/0.44	3/450V



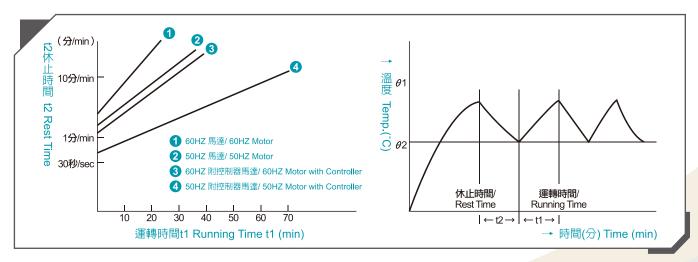






60W/60W-GX外型圖

60W/60W-GX機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5RK60A(GN, GX)-AF	60	1ø100/110	50/60	4	1300/1600	30分鐘/minutes	3.08/4.03	4.82/3.78	1.34/1.25	16/300V
5RK60A(GN, GX)-CF	60	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	2.38/2.97	4.68/3.68	0.75/0.73	4/450V
5RK60A(GN, GX)-CEF	60	1ø230/240	50	4	1300	30分鐘/minutes	4.33/4.72	4.59/4.6	0.57/0.63	4/450V



說明 REMARKS:

- 1. 所謂「穩定時間」是指馬達連續運轉的時間達到此數據時,就必須要先停止運轉,待冷卻後,才可繼續使用,否則馬達有可能會因溫度過高而燒毀。 "Rated Time" indicates the time limit to which the motor must stop running after its continuous operation, and resume to run only after cooling down. Otherwise, the motor may burn down due to overheating.

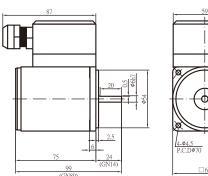
 2. 可逆式馬達也可依上列圖示方式使用。 Reversible motors can also be used according to the methods shown above.

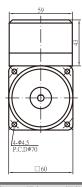
RK Series

REVERSIBLE MOTOR, TERMINAL BOX TYPE-IP54

可逆式馬達 接線盒式-防護等級IP54

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

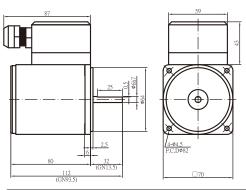






6W外型圖

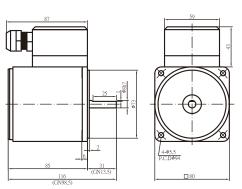
6W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
2RK6A(GN)-AT	6	1ø100/110	50/60	4	900/1150	30分鐘/minutes	0.72/0.7	0.57/0.51	0.24/0.25	3.3/300V 3/300V
2RK6A(GN)-CT	6	1ø200/220	50/60	4	1000/1300	30分鐘/minutes	0.72/0.8	0.55/0.45	0.13/0.15	1/450V
2RK6A(GN)-CET	6	1ø230/240	50	4	1100/1050	30分鐘/minutes	0.95/0.94	0.53/0.55	0.14/0.14	1/450V





15W外型圖

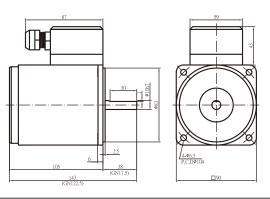
15W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
3RK15A(GN)-AT	15	1ø100/110	50/60	4	1200/1450	30分鐘/minutes	1.17/1.24	1.16/0.95	0.37/0.44	6/300V
3RK15A(GN)-CT	15	1ø200/220	50/60	4	1200/1450	30分鐘/minutes	0.96/1.34	0.96/0.97	0.20/0.23	1.5/450V
3RK15A(GN)-CET	15	1ø230/240	50	4	1250	30分鐘/minutes	1.36/1.31	1.14/1.19	0.19/0.21	1.5/450V





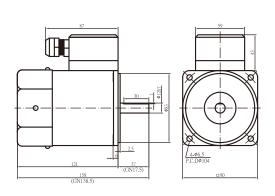
25W外型圖

25W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
4RK25A(GN)-AT	25	1ø100/110	50/60	4	1250/1650	30分鐘/minutes	1.65/1.92	1.95/1.48	0.56/0.51	8/300V
4RK25A(GN)-CT	25	1ø200/220	50/60	4	1300/1600	30分鐘/minutes	1.98/1.94	1.89/1.54	0.29/0.3	2.5/450V 2/450V
4RK25A(GN)-CET	25	1ø230/240	50	4	1350/1350	30分鐘/minutes	2.22/2.19	1.8/1.82	0.25/0.25	2/450V

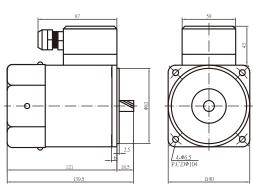




40W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
5RK40A(GN)-AT	40	1ø100/110	50/60	4	1050/1500	30分鐘/minutes	2.43/3.1	2.83/2.64	0.99/1.01	12/300V
5RK40A(GN)-CT	40	1ø200/220	50/60	4	1150/1500	30分鐘/minutes	3.76/2.73	3.35/2.64	0.54/0.53	4/450V 3/450V
5RK40A(GN)-CET	40	1ø230/240	50	4	1150/1300	30分鐘/minutes	2.41/3.17	3.36/3.04	0.49/0.44	3/450V









Z 6 (ገነለ	\mathbf{Y}	小型	国

60W/60W-GX機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5RK60A(GN, GX)-AFT	60	1ø100/110	50/60	4	1300/1600	30分鐘/minutes	3.08/4.03	4.82/3.78	1.34/1.25	16/300V
5RK60A(GN, GX)-CFT	60	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	2.38/2.97	4.68/3.68	0.75/0.73	4/450V
5RK60A(GN, GX)-CEFT	60	1ø230/240	50	4	1300	30分鐘/minutes	4.33/4.72	4.59/4.6	0.57/0.63	4/450V

說明 REMARKS:

- 所謂「額定時間」是指馬達連續運轉的時間達到此數據時,就必須要先停止運轉,待冷卻後,才可繼續使用,否則馬達有可能會因溫度過高而燒毀。 7. 別雨「額に时间」定担高連連輌が时间達到此数據时,就必須要先停止連轉,付力部後,2 可應輌使用,召別高連有可能質因温度週高間機致。 "Rated Time" indicates the time limit to which the motor must stop running after its continuous operation, and resume to run only after cooling down. Otherwise, the motor may be burn down to overheating.
 2. 可逆式馬達 (接線盒式) 之使用方式與可逆式馬達 (導線式) 相同。 The usage of the reversible motor (terminal box type) is the same as the reversible motor (lead-wire type).

SPEED CONTROLLED MOTOR

速度控制型馬達

- 配線簡單,速度控制容易 Easy Wiring and Speed Control
- 内建電子式煞車回路,具瞬時煞車功能 Built-in Electronic Brake Circuits for Instant Braking
- 速度變化範圍寬廣 Wide Range of Variable Speeds
- 具備並列運轉之功能 Parallel Rotation Performance
- 高應答性、高安定性之速度變化 High-Responsive and Great Stability in Speed Control
- 能與其他控制系統連結 Linkable to Other Control Systems

組合型

ASSEMBLED TYPE (US Series)



並採用連結器與馬達連結、只要接上電源即可使用 Circuits, capacitor, and variable resistor are assembled

into one control box, which is attached to the motor via connector. Ready-to-use.

- ◎ 出力6W-90W
- 馬達搭配組合型控制器使用
- Output: 6W-90W
- Motor should be used along with an assembled type controller.

分離型

SEPARATED TYPE (SS Series)



附轉速發電機的感應式馬達與可逆式馬達,可依據用途及需求而 採用不同的配線方式與控制器連結

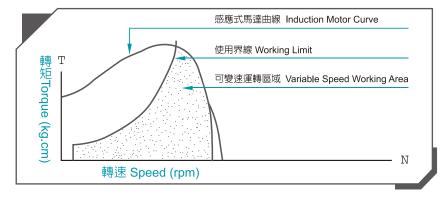
According to different purpose and needs, induction and reversible motors equipped with generators will adopt various wiring methods and controller types.

- ◎ 變速、正逆轉 ◎ 瞬時煞車

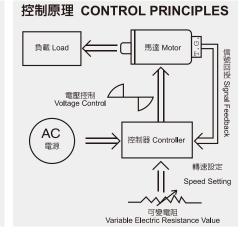
 - 並列運轉
- 與其他系統連結
- 出力6W-90W
- O Variable Speed, Forward/Reverse
- Instant Braking
- Parallel Rotation
- O Connectable to Other Systems
- Output: 6W-90W

轉速-轉矩特性

SPEED-TORQUE CURVE



速度控制型馬達構造圖 SPEED CONTROLLED MOTOR CONSTRUCTION 滾珠軸承 Ball Bearing 發電機外殼 Motor Housing 上蓋 Top Cover 銅環 Bronze ring 銅套 Bronze Sleeve 永久磁鐵 油封 Seal Permanent Magnet 發電機線圈 滾珠軸承 Ball Bearing Generator Coils 波型彈簧 Curve Spring 定子 Stato 軸小 Motor Shaft 線圏 Coil 轉子 Roto



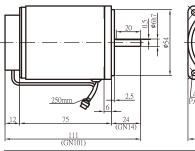
■ 外形圖與規格表

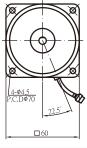
■ OUTLINE & SPECIFICATION

■ 單位/UNIT: mm

ASSEMBLED TYPE, VARIABLE SPEED, INDUCTION/REVERSIBLE MOTOR

組合型無段變速馬達 感應式/ 可逆式

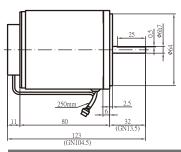


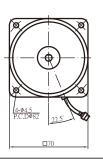




6W外型圖

機種名稱	額定時間	額定出力(W)		,	,	_ , ,				m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS
MODEL	KATED TIME	RAIED OUTPUT	VOLIAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm
M206-(0/4)01	連續Continuous	6	100/110	50/60	4	0.22/0.21	90~1400/90~1700	0.7/0.63	0.4/0.55	0.72/0.5
M206-(0/4)02	連續Continuous	6	200/220	50/60	4	0.1/0.1	90~1400/90~1700	0.65/0.7	0.44/0.66	0.6/0.7
M206-(0/4)02E	連續Continuous	6	230/240	50	4	0.11/0.1	90~1400	0.74/0.77	0.39/0.52	0.72/0.8
M206-(0/4)11	30分鐘/minutes	6	100/110	50/60	4	0.24/0.25	90~1400/90~1700	0.72/0.7	0.3/0.49	0.6/0.52
M206-(0/4)12	30分鐘/minutes	6	200/220	50/60	4	0.13/0.15	90~1400/90~1700	0.72/0.8	0.26/0.52	0.67/0.7
M206-(0/4)12E	30分鐘/minutes	6	230/240	50	4	0.14/0.14	90~1400	0.95/0.94	0.36/0.31	0.8/0.8
	MODEL M206-(0/4)01 M206-(0/4)02 M206-(0/4)02E M206-(0/4)11 M206-(0/4)12	MODEL RATED TIME M206-(0/4)01 連續Continuous M206-(0/4)02 連續Continuous M206-(0/4)02E 連續Continuous M206-(0/4)11 30分鐘/minutes M206-(0/4)12 30分鐘/minutes	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT M206-(0/4)01 連續Continuous 6 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT VOLTAGE M206-(0/4)01 連續Continuous 6 100/110 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 200/220 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 230/240 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 100/110 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6 200/220	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT VOLTAGE FREQ. M206-(0/4)01 連續Continuous 6 100/110 50/60 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 200/220 50/60 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 230/240 50 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 100/110 50/60 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6 200/220 50/60	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT VOLTAGE FREQ. POLE M206-(0/4)01 連續Continuous 6 100/110 50/60 4 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 200/220 50/60 4 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 230/240 50 4 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 100/110 50/60 4 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6 200/220 50/60 4	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT VOLTAGE FREQ. POLE CURRENT M206-(0/4)01 連續Continuous 6 100/110 50/60 4 0.22/0.21 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 200/220 50/60 4 0.1/0.1 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 230/240 50 4 0.11/0.1 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 100/110 50/60 4 0.24/0.25 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6 200/220 50/60 4 0.13/0.15	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT VOLTAGE FREQ. POLE CURRENT ADJUSTABLE RANGE M206-(0/4)01 連續Continuous 6 100/110 50/60 4 0.22/0.21 90~1400/90~1700 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 200/220 50/60 4 0.1/0.1 90~1400/90~1700 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 230/240 50 4 0.11/0.1 90~1400/90~1700 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 100/110 50/60 4 0.24/0.25 90~1400/90~1700 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6 200/220 50/60 4 0.13/0.15 90~1400/90~1700	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT VOLTAGE FREQ. POLE CURRENT ADJUSTABLE RANGE STARTING TORQUE M206-(0/4)01 連續Continuous 6 100/110 50/60 4 0.22/0.21 90~1400/90~1700 0.7/0.63 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 200/220 50/60 4 0.1/0.1 90~1400/90~1700 0.65/0.7 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 230/240 50 4 0.11/0.1 90~1400 0.74/0.77 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 100/110 50/60 4 0.24/0.25 90~1400/90~1700 0.72/0.7 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6 200/220 50/60 4 0.13/0.15 90~1400/90~1700 0.72/0.8	MODEL RATED TIME RATED OUTPUT VOLTAGE FREQ. POLE CURRENT ADJUSTABLE RANGE STARTING TORQUE MAXIMUM TORQUE/I 1200rpm M206-(0/4)01 連續Continuous 6 100/110 50/60 4 0.22/0.21 90~1400/90~1700 0.7/0.63 0.4/0.55 M206-(0/4)02 連續Continuous 6 200/220 50/60 4 0.1/0.1 90~1400/90~1700 0.65/0.7 0.44/0.66 M206-(0/4)02E 連續Continuous 6 230/240 50 4 0.11/0.1 90~1400 0.74/0.77 0.39/0.52 M206-(0/4)11 30分鐘/minutes 6 100/110 50/60 4 0.24/0.25 90~1400/90~1700 0.72/0.7 0.3/0.49 M206-(0/4)12 30分鐘/minutes 6 200/220 50/60 4 0.13/0.15 90~1400/90~1700 0.72/0.8 0.26/0.52

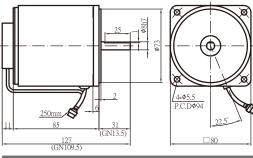






15W外型圖

15W機型	機種名稱	額定時間	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)		m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS
TYPE	MODEL	RATED TIME	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm
IND 連	M315-(0/4)01	連續Continuous	15	100/110	50/60	4	0.36/0.35	90~1400/90~1700	0.88/1.04	0.9/1.5	1.0/1.1
連續運轉式	M315-(0/4)02	連續Continuous	15	200/220	50/60	4	0.18/0.18	90~1400/90~1700	0.75/1.1	1.1/1.5	1.0/1.1
on 式	M315-(0/4)02E	連續Continuous	15	230/240	50	4	0.17/0.17	90~1400	1.06/1.06	1.40/1.32	1.02/1.25
REV III	M315-(0/4)11	30分鐘/minutes	15	100/110	50/60	4	0.37/0.44	90~1400/90~1700	1.17/1.24	1.1/1.2	0.9/0.85
可逆式	M315-(0/4)12	30分鐘/minutes	15	200/220	50/60	4	0.20/0.23	90~1400/90~1700	0.96/1.34	1.4/1.2	0.9/0.85
EE T	M315-(0/4)12E	30分鐘/minutes	15	230/240	50	4	0.19/0.21	90~1400	1.36/1.31	1.52/1.4	1.20/1.10





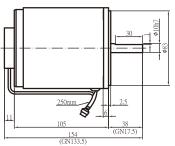
25W外型圖

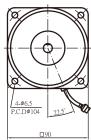
	W機型 YPE	機種名稱 MODEL	額定時間 RATED TIME	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	容許轉矩(Kg.cr MAXIMUM TORQUE/F 1200rpm	
	連續	M425-(0/4)01	連續Continuous	25	100/110	50/60	4	0.57/0.45	90~1400/90~1700	1.4/1.4	2.17/2.5	1.4/1.4
	連續運轉式	M425-(0/4)02	連續Continuous	25	200/220	50/60	4	0.28/0.25	90~1400/90~1700	1.57/1.38	2.1/2.4	1.6/1.3
9	夏茕	M425-(0/4)02E	連續Continuous	25	230/240	50	4	0.25/0.24	90~1400	1.38/1.55	2.2/2.4	1.5/1.7
Ī		M425-(0/4)11	30分鐘/minutes	25	100/110	50/60	4	0.56/0.51	90~1400/90~1700	1.65/1.92	2.2/2.9	1.5/1.9
1	可逆式	M425-(0/4)12	30分鐘/minutes	25	200/220	50/60	4	0.29/0.3	90~1400/90~1700	1.98/1.94	2.4/2.6	1.9/1.8
		M425-(0/4)12E	30分鐘/minutes	25	230/240	50	4	0.25/0.25	90~1400	2.22/2.19	2.7/2.9	2.24/2.3

ASSEMBLED TYPE, VARIABLE SPEED, INDUCTION/REVERSIBLE MOTOR

組合型無段變速馬達 感應式/ 可逆式

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

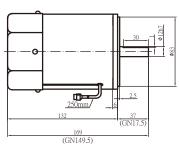




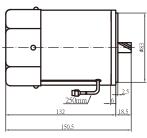


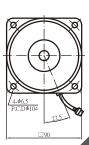
40W外型圖

40W機型 TYPE	機種名稱 MODEL	額定時間 RATED TIME	額定出力(W)	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	容許轉矩(Kg.ci MAXIMUM TORQUE/F	
	WODEL	KAILD IIML	KAIED OUTFUT	VOLIAGE	FREG.	FOLE	CORRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm
IN 連	M540-(0/4)01	連續Continuous	40	100/110	50/60	4	0.87/0.76	90~1400/90~1700	2.14/2.66	3.18/4.2	2.2/2.8
連續運轉式	M540-(0/4)02	連續Continuous	40	200/220	50/60	4	0.4/0.34	90~1400/90~1700	1.75/2.17	3.6/4.2	1.8/2.1
図覧	M540-(0/4)02E	連續Continuous	40	230/240	50	4	0.32/0.32	90~1400	2.3/2.58	4.4/4.6	2.4/2.6
ᇛᆔ	M540-(0/4)11	30分鐘/minutes	40	100/110	50/60	4	0.99/1.01	90~1400/90~1700	2.43/3.1	2.8/3.4	1.9/2.4
可逆式	M540-(0/4)12	30分鐘/minutes	40	200/220	50/60	4	0.54/0.53	90~1400/90~1700	3.76/2.37	3/3.4	3/2.2
BE N	M540-(0/4)12E	30分鐘/minutes	40	230/240	50	4	0.49/0.44	90~1400	2.4/3.17	3/3.9	2/2.6





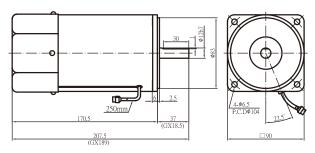






60W/60W-GX外型圖

60W機型	機種名稱	額定時間	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)	容許轉矩(Kg.c MAXIMUM TORQUE/	m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS
TYPE	MODEL	KATED TIME	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm
型 連 續	M560-(0/4/6)01	連續Continuous	60	100/110	50/60	4	1.8/1.12	90~1400/90~1700	2.6/2.94	5.6/6.9	3.5/4.0
UCTIO 響	M560-(0/4/6)02	連續Continuous	60	200/220	50/60	4	0.64/0.54	90~1400/90~1700	3.62/4.41	5.9/6.9	3.6/4.3
2 5 5	M560-(0/4/6)02E	連續Continuous	60	230/240	50	4	0.56/0.55	90~1400	4.14/5.22	6.17/7.2	4.37/5.2
REV III	M560-(0/4/6)11	30分鐘/minutes	60	100/110	50/60	4	1.34/1.25	90~1400/90~1700	3.08/4.03	4.6/5.6	3.2/3.3
可逆式REVERSIBI	M560-(0/4/6)12	30分鐘/minutes	60	200/220	50/60	4	0.75/0.73	90~1400/90~1700	2.38/2.97	5.5/5.8	2.3/2.5
	M560-(0/4/6)12E	30分鐘/minutes	60	230/240	50	4	0.57/0.63	90~1400	4.33/4.72	6.02/5.6	4.73/4.10





90W外型圖

■ 90W之GN為輕負載 The GN of 90W denotes light loading

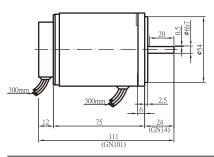
90W機型	機種名稱	額定時間	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)		m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS
TYPE	MODEL	RATED TIME	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm
連續運轉式	M590-(0/6)01	連續Continuous	90	100/110	50/60	4	1.5/1.41	90~1400/90~1700	4.76/5.86	8.4/10.2	5/6.1
UCT 擅	M590-(0/6)02	連續Continuous	90	200/220	50/60	4	0.76/0.72	90~1400/90~1700	4.3/4.21	8/8.7	5.7/6.0
8 党	M590-(0/6)02E	連續Continuous	90	230/240	50	4	0.66/0.68	90~1400	4.93/5.08	9.8/10.2	5.2/5.6

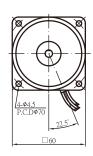
備註 NOTES: 組合型無段變速馬達(可逆式)之使用方式與可逆式馬達(導線式)相同。 The Assembled Type, Variable Speed Reversible Motor is used in the same way as the Reversible Motor, Lead-Wire Type.

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT:mm

SEPARATED TYPE, VARIABLE SPEED, INDUCTION/REVERSIBLE MOTOR -IP22

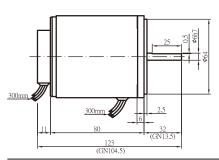
分離型無段變速馬達 感應式/可逆式-防護等級IP22

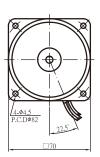






6W機型 TYPE	機種名稱 MODEL	額定時間 RATED TIME	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	容許轉矩(Kg.cr MAXIMUM TORQUE/P 1200rpm	
ND 連 編	2IK6RA(GN)-A	連續Continuous	6	100/110	50/60	4	0.22/0.21	90~1400/90~1700	0.7/0.63	0.4/0.55	0.72/0.5
UCTI 恒蓮	2IK6RA(GN)-C	連續Continuous	6	200/220	50/60	4	0.1/0.1	90~1400/90~1700	0.65/0.7	0.44/0.66	0.6/0.7
INDUCTION 連續運轉式	2IK6RA(GN)-CE	連續Continuous	6	230/240	50	4	0.11/0.1	90~1400	0.74/0.77	0.39/0.52	0.72/0.8
ᇛᇚ	2RK6RA(GN)-A	30分鐘/minutes	6	100/110	50/60	4	0.24/0.25	90~1400/90~1700	0.72/0.7	0.3/0.49	0.6/0.52
可逆式REVERSIBLI	2RK6RA(GN)-C	30分鐘/minutes	6	200/220	50/60	4	0.13/0.15	90~1400/90~1700	0.72/0.8	0.26/0.52	0.67/0.7
BLE	2RK6RA(GN)-CE	30分鐘/minutes	6	230/240	50	4	0.14/0.14	90~1400	0.95/0.94	0.36/0.31	0.8/0.8

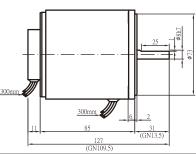


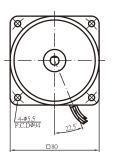




15W外型圖

15W機型 TYPE	機種名稱 MODEL	額定時間 RATED TIME	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	容許轉矩(Kg.cr MAXIMUM TORQUE/ F 1200rpm	
ND 連 続	3IK15RA(GN)-A	連續Continuous	15	100/110	50/60	4	0.36/0.35	90~1400/90~1700	0.89/1.24	0.9/1.5	1.0/1.1
UCT 連	3IK15RA(GN)-C	連續Continuous	15	200/220	50/60	4	0.18/0.18	90~1400/90~1700	0.75/1.10	1.1/1.5	1.0/1.1
INDUCTION 連續運轉式	3IK15RA(GN)-CE	連續Continuous	15	230/240	50	4	0.17/0.17	90~1400	1.06/1.06	1.40/1.32	1.02/1.25
ᇛᆱ	3RK15RA(GN)-A	30分鐘/minutes	15	100/110	50/60	4	0.37/0.44	90~1400/90~1700	1.17/1.24	1.1/1.2	0.9/0.85
可逆式 EVERSIBLI	3RK15RA(GN)-C	30分鐘/minutes	15	200/220	50/60	4	0.20/0.23	90~1400/90~1700	0.96/1.34	1.4/1.2	0.9/0.85
를 [™]	3RK15RA(GN)-CE	30分鐘/minutes	15	230/240	50	4	0.19/0.21	90~1400	1.36/1.31	1.5/1.4	1.20/1.15







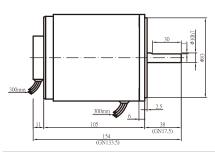
25W外型圖

25W機型 TYPE	機種名稱 MODEL	額定時間 RATED TIME	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE		m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS 90rpm
ND 連	4IK25RA(GN)-A	連續Continuous	25	100/110	50/60	4	0.57/0.45	90~1400/90~1700	1.4/1.4	2.17/2.5	1.4/1.4
連續運轉式	4IK25RA(GN)-C	連續Continuous	25	200/220	50/60	4	0.28/0.25	90~1400/90~1700	1.57/1.38	2.1/2.4	1.6/1.3
0 式	4IK25RA(GN)-CE	連續Continuous	25	230/240	50	4	0.25/0.24	90~1400	1.38/1.55	2.2/2.4	1.5/1.7
ᇛᆔ	4RK25RA(GN)-A	30分鐘/minutes	25	100/110	50/60	4	0.56/0.51	90~1400/90~1700	1.65/1.92	2.2/2.9	1.5/1.9
可逆式 REVERSIBI	4RK25RA(GN)-C	30分鐘/minutes	25	200/220	50/60	4	0.29/0.3	90~1400/90~1700	1.98/1.94	2.4/2.6	1.9/1.8
E 1	4RK25RA(GN)-CE	30分鐘/minutes	25	230/240	50	4	0.25/0.25	90~1400	2.22/2.19	2.7/2.9	2.24/2.3

SEPARATED TYPE, VARIABLE SPEED, INDUCTION/REVERSIBLE MOTOR -IP22

分離型無段變速馬達 感應式/可逆式-防護等級IP22

- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

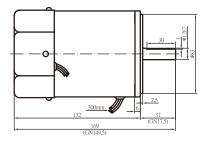


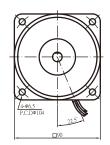


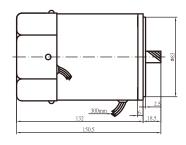


40W外型圖

40W機型 TYPE	機種名稱 MODEL	額定時間 RATED TIME	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	容許轉矩(Kg.ci MAXIMUM TORQUE/ F 1200rpm	
ND 連	5IK40RA(GN)-A	連續Continuous	40	100/110	50/60	4	0.87/0.76	90~1400/90~1700	2.14/2.66	3.18/4.2	2.2/2.8
連續運轉式	5IK40RA(GN)-C	連續Continuous	40	200/220	50/60	4	0.4/0.34	90~1400/90~1700	1.75/2.17	3.6/4.2	1.8/2.1
N S S	5IK40RA(GN)-CE	連續Continuous	40	230/240	50	4	0.32/0.32	90~1400	2.3/2.58	4.4/4.6	2.4/2.6
RE I	5RK40RA(GN)-A	30分鐘/minutes	40	100/110	50/60	4	0.99/1.01	90~1400/90~1700	2.43/3.1	2.8/3.4	1.9/2.4
可逆式	5RK40RA(GN)-C	30分鐘/minutes	40	200/220	50/60	4	0.54/0.53	90~1400/90~1700	3.76/2.37	3/3.4	3/2.2
E N	5RK40RA(GN)-CE	30分鐘/minutes	40	230/240	50	4	0.49/0.44	90~1400	2.41/3.17	3/3.9	2/2.6





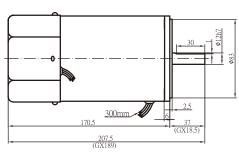


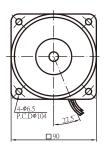


■ 60W之GN為輕負載 The GN of 60W denotes light loading

60W/60W-GX外型圖

60W/60W-G 機型TYPE	(機種名稱 MODEL	額定時間 RATED TIME	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	容許轉矩(Kg.cn MAXIMUM TORQUE/P 1200rpm	
N B i i i i i	5IK60RA(GN)-AF 5IK60RGX-AF	連續Continuous	60	100/110	50/60	4	1.80/1.12	90~1400/90~1700	2.60/2.94	5.6/6.9	3.5/4.0
INDUCTION INDUCTION	EIKCODA (CNI) OF	連續Continuous	60	200/220	50/60	4	0.64/0.54	90~1400/90~1700	3.62/4.41	5.9/6.9	4.6/4.4
0	5IK60RA(GN)-CEF 5IK60RGX-CEF	連續Continuous	60	230/240	50	4	0.56/0.55	90~1400	4.14/5.22	6.17/7.2	4.37/5.2
R =	EDICCODA (ONI) AE	30分鐘/minutes	60	100/110	50/60	4	1.34/1.25	90~1400/90~1700	3.08/4.03	4.60/5.60	3.20/3.30
可逆式	5RK60RA(GN)-CF 5RK60RGX-CF	30分鐘/minutes	60	200/220	50/60	4	0.75/0.73	90~1400/90~1700	2.38/2.97	5.5/5.8	2.3/2.5
E N	5RK60RA(GN)-CEF 5RK60RGX-CEF	30分鐘/minutes	60	230/240	50	4	0.57/0.63	90~1400	4.33/4.72	6.02/5.60	4.73/4.10







90W外型圖

■ 90W之GN為輕負載 The GN of 90W denotes light loading

90W機種名稱 MODEL	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	容許轉矩(Kg.c MAXIMUM TORQUE/ 1200rpm	m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS 90rpm		APACITOR 耐電壓(VAC) WITHSTAND VOLTAGE
5IK90RA(GS, GX)-AF	90	100/110	50/60	4	1.5/1.41	90~1400/90~1700	4.76/5.86	8.4/10.2	5/6.1	22	250
5IK90RA(GS, GX)-CF	90	200/220	50/60	4	0.76/0.72	90~1400/90~1700	4.3/4.21	8/8.7	4.4/4.4	5	450
5IK90RA(GS, GX)-CEF	90	230/240	50	4	0.66/0.68	90~1400	4.93/5.08	9.8/10.2	5.2/5.6	5	450

備註 NOTES: 以上均為連續額定 $^{\circ}$ Above models are rated continuously.

ASSEMBLED TYPE SPEED CONTROLLER

組合型速度控制器

● 使用方法與注意事項

INSTRUCTION & PRECAUTIONS

- 電源線請用0.75mm²以上的。
- 變速範圍:50Hz時為90-1400rpm,60Hz時為90-1700rpm。
- 因齒輪減速機構的關係,迴轉方向相反時,請將CW與 CCW之結線相反即可。
- STOP與RUN開關,並非電源開關,使用於馬達短時間停止的場合;若馬達須長時間停止時,請將馬達電源關閉。
- Power supply leads should be thicker than 0.75mm².
- Variable speed ranges from 90-1400rpm at 50Hz, and 90-1700rpm at 60Hz.
- Due to the construction of the gear motor, please reverse the CW/CCW wires when you wish to switch to an opposite rotational direction.
- The STOP and RUN switches are for short interval stops only.
 If the motor must be stopped for a longer period, please turn off the power supply.

感應式機種一覽表 Ⅱ	NDUCTION MOTOR	MODELS	
機種 電壓 MODEL VOLTAGE	組合式品名 NAME =	馬達規格 MOTOR +	控制器規格 CONTROLLER
	US206-001 US206-401	M206-001 M206-401	US206-01
	US315-001 US315-401	M315-001 M315-401	US315-01
	US425-001 US425-401	M425-001 M425-401	US425-01
1ø 100V~125V	US540-001 US540-401	M540-001 M540-401	US540-01
	US560-001 US560-401 US560-601	M560-001 M560-401 M560-601	US560-01
	US590-001 US590-601	M590-001 M590-601	US590-01
	US206-002 US206-402	M206-002 M206-402	US206-02
	US315-002 US315-402	M315-002 M315-402	US315-02
1ø 200V	US425-002 US425-402	M425-002 M425-402	US425-02
16 2004	US540-002 US540-402	M540-002 M540-402	US540-02
	US560-002 US560-402 US560-602	M560-002 M560-402 M560-602	US560-02
	US590-002 US590-602	M590-002 M590-602	US590-02
	US206-002E US206-402E	M206-002E M206-402E	US206-02E
	US315-002E US315-402E	M315-002E M315-402E	US315-02E
	US425-002E US425-402E	M425-002E M425-402E	US425-02E
1ø 240V 50Hz	US540-002E US540-402E	M540-002E M540-402E	US540-02E
	US560-002E US560-402E US560-602E	M560-002E M560-402E M560-602E	US560-02E
	US590-002E US590-602E	M590-002E M590-602E	US590-02E

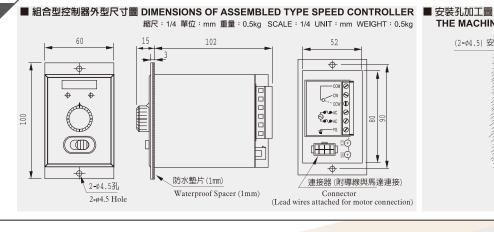


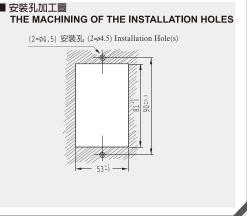
US540-012E

US540-412E

US560-012E

US560-412E US560-612E





M540-012E

M540-412E

M560-012E

M560-412E M560-612E US540-12E

US560-12F

SEPARATED TYPE SPEED CONTROLLER

分離型速度控制器

SS21/SS22



SS31-HR/SS32-HR



機種規格表 MODEL SPECIFICATIONS

品名 MODEL	SS21	SS22	SS31-HR	SS32-HR
電源範圍 POWER RANGE	100~125V	200~240V	100~125V	200~240V
頻率 FREQUENCY		50/	60Hz	
最大容許電流 MAX. CURRENT ALLOWED	2A	2A	3A	3A
適用馬達 SUITABLE MOTOR		6W-	-90W	
速度控制範圍 SPEED CONTROL RANGE	90~	1400rpm (50Hz)	/ 90~1700rpm (60	Hz)
速度變動率 VARIABLE SPEED RATIO	5%	5%	3%	3%
瞬時刹車 INSTANT BRAKE	-	-	電子式剎車 Electronic Brake	電子式剎車 Electronic Brake
刹車保持力時間 BRAKE HOLDING TIME	-	-	0.5 秒 0.5 Second	0.5 秒 0.5 Second
絶縁阻抗 INSULATION RESISTANCE		Ω and above, measure	則,測定値在10MΩ ed by DC 500V Hi-Resi	
絶緣耐壓 HI-POT INSULATION		60Hz, 1kV加入一気 after 1kV at 60Hz wa	}鐘無異狀。 s tested between the h	ousing and terminals.
使用環境溫度 AMBIENT TEMPERATURE	-10~+40°			
保存溫度 STORAGE TEMPERATURE	-20~+60°			





11-PIN 腳座 11-PIN BASE

SS21/ SS22 SS31-HR/ SS32-HR

尺寸圖 DIMENSIONS

● 有段變速的使用 APPLICATION OF STEPPED SPEED

若使用的速度決定後,在切換轉速時,將可變電阻設定成固定電阻值,如下圖所示:

1.並聯型:切換開關在接點切換時,與接點端子接觸後,再離開原有端子接點。

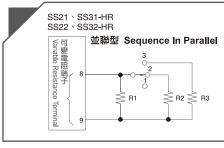
2.串聯型:完全離開前一接點,才與另一個接點接觸

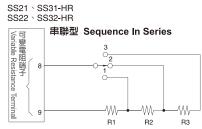
兩者都可使用,請依所需形式做好配線工作。使用串聯型的切換開關,在接點切換的瞬間會造成開路狀態,馬 達轉速會急速上升,請特別注意。

Once applicable speed is decided, as speed is changed, variable electric resistance value can be fixed.

- 1. Parallel Type: the switch first makes contact with the connecting terminal, then returns to the original terminal point.
- 2. Series Type: the switch leaves the previous connecting point, then makes contact with another terminal point.

Either type is applicable, please wire accordingly. When using the parallel type switch, an open-circuit mode is created at the instant of switching, where a rapid increase of motor speed must be taken into precaution.





- 並聯型電阻値 (MAX. 20KΩ) R = R1xR2 R1xR3 R1+R2 , R1+R3 Sequence In Parallel Resistance Value
- 串聯型電阻値 (MAX. 20KΩ) R ... = R1 +R2 +R3 Sequence In Series Resistance Value

WIRING APPLICATION FOR SEPARATE TYPE CONTROLLER

分離型控制器 在配線上的應用

在間歇性使用的場合,如何改善啓動時的特性

HOW TO IMPROVE STARTING FEATURES ON INTERVAL USAGE

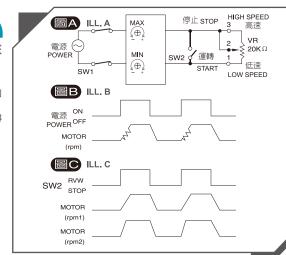
控制器的電源開關(SWI)切到ON時,馬達需有較長的時間來啓動,且在電源開關ON/OFF間的電源突波,常會造成馬達啓動轉速不穩的暫態現象。(如右圖B)

在間歇性使用的場合,或馬達僅是短時間不使用時,請讓電源常駐於控制器內。改由SW2來控制RUN/STOP,即可獲得較佳的起動特性。(如右圖C 的MOTOR rpm1)

若再將MIN 的SVR 向順時間微調一點點(但馬達未運轉),以提升其零點的抵補偏壓值,即可獲得更佳的啓動應答性。(如右圖C 的MOTOR rpm2)

When turning on power switch (SW1) of the controller, the motor needs more time to start. The surges between ON/OFF cause motor starting speed un-steady temporarily. (see ILL. B) On interval usage or motor is not in use for short time, please leave power connected to the controller. A better starting feature is available by controlling RUN/STOP with SW2. (see MOTOR rpm1 of ILL. C)

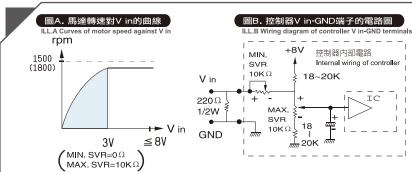
To get a better starting response, turn SVR on MIN. clockwise slightly (but keep the motor still stop) to raise a substitution on bias voltage from zero. (see MOTOR rpm2 of ILL. C)



直流電壓控制速度的使用

THE USAGE OF SPEED CONTROL IN DC VOLTAGE

- 速度控制用的可變電阻,可以改用輸入一直流電壓來代替。下圖的配線方法可提供設計應用時參考。
- 在應用時需特別注意V in 不能超過8V,且MIN.的SVR 需向左調至0。
- 需特別注意控制信號側(V in)和電源側的隔離狀態(如下表所示),以兒造成控制器燒毀和漏電的情形。
- ·確實連接220Ω, 1/2W 的電阻器。
- The variable resistance used for speed control could be replaced by inputting a DC voltage. The wiring below is for application reference.
- Be cautious in application that voltage input must not exceed 8V, and the SVR of MIN. must be turned left to zero.
- Special attention to the isolation status between control signal side (V in) and power supply side (see Table 1) to avoid controller burn down and current leakage.
- \bullet Be sure to connect 2200, 1/2W resistor.



表一/連接端子與電源隔離狀態

品名	V in 連接端子	GND 連接端子	對電源側 隔離狀態
Model name	connecting termina l s	connecting terminals	Isolation beside power supply
SS21 SS22	6	3	無 NO
SS31-HR SS32-HR	8	9	有 YES

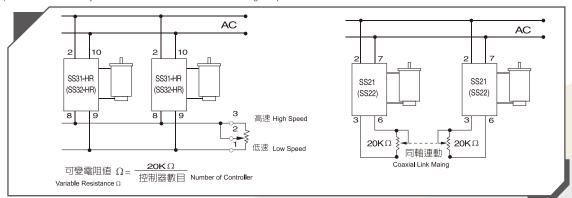
並列運轉

PARALLEL ROTATION

使用一個可變電阻(僅限SS31 / SS32)或同軸多組可變電阻(用於SS21 / SS22)來控制多個馬達時,控制器的配線,方法如下圖所示。但各個馬達間會因負載的不同及製品的誤差値,使得轉速會有微小的差異。

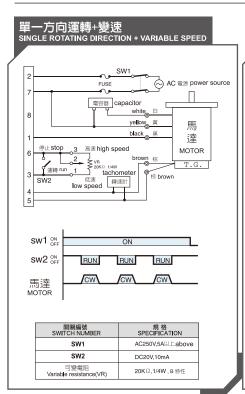
When a single variable resistance (only for SS31/SS32) or coaxial multi-variable resistances (only for SS21/SS22) are used to control several motors, the wiring of the controller are shown as below.

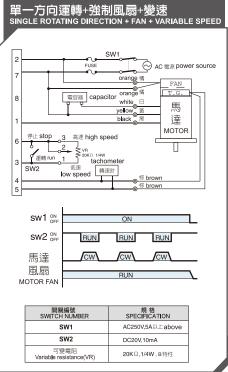
Speed of each motor may have minor variation due to different loading and product tolerance.

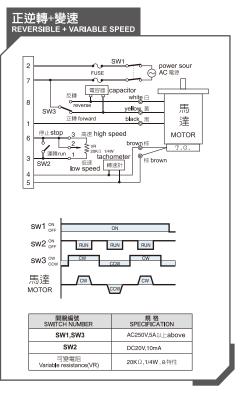


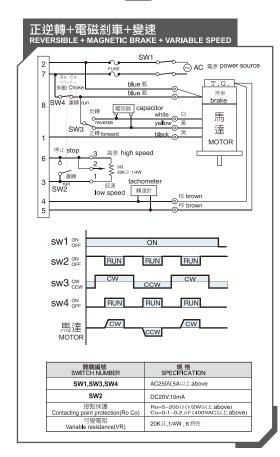
SS2I SS22 EXTERNAL WIRING CONNECTIONS

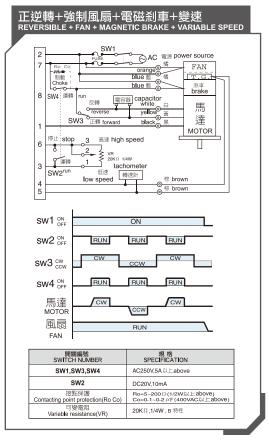
SS21 SS22 外部配線圖





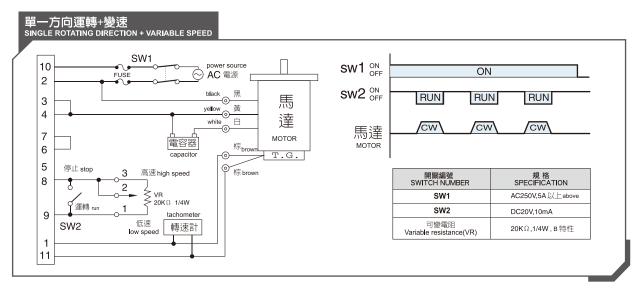


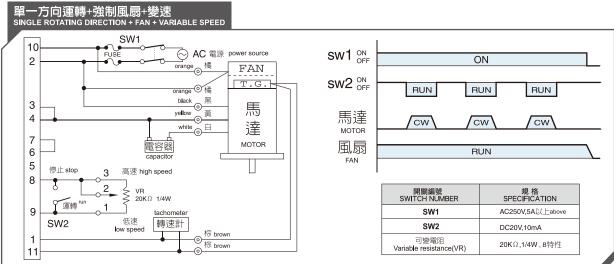


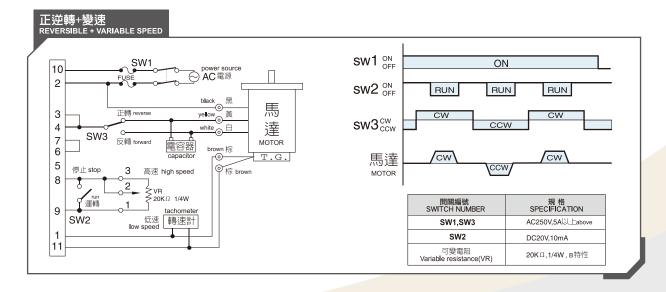


SS3I-HR SS32-HR EXTERNAL WIRING CONNECTIONS

SS31-HR SS32-HR 外部配線圖

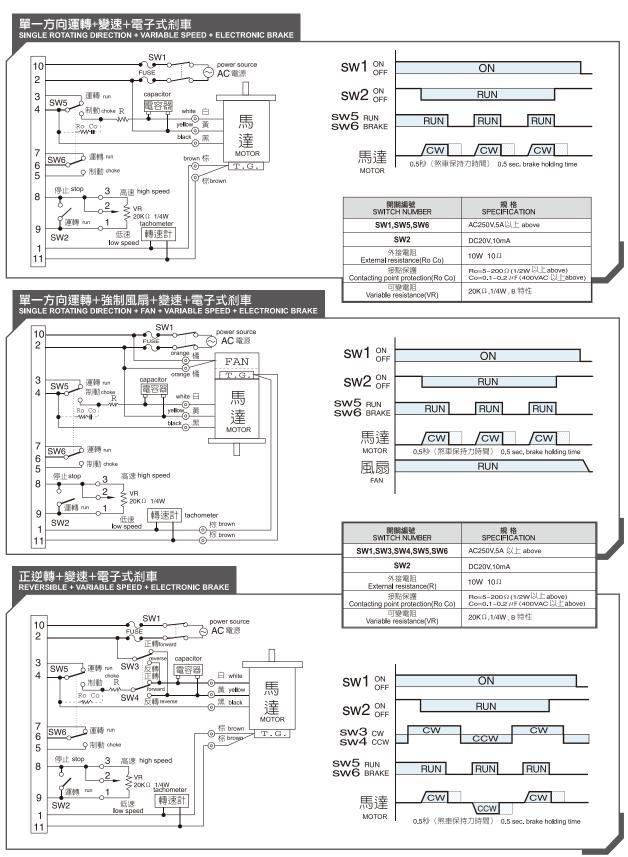






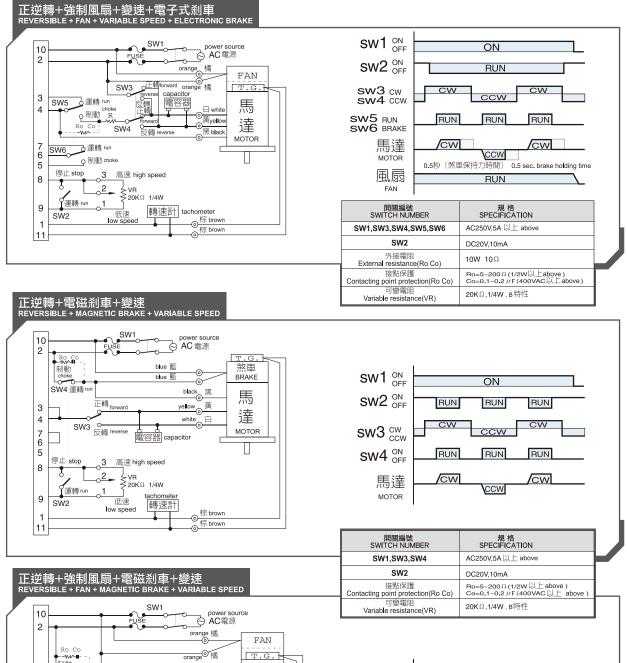
SS3I-HR SS32-HR EXTERNAL WIRING CONNECTIONS

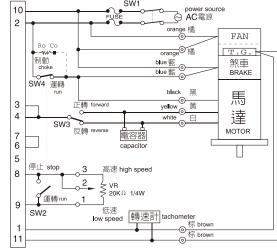
SS31-HR SS32-HR 外部配線圖

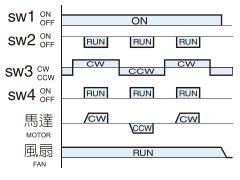


SS3I-HR SS32-HR EXTERNAL WIRING CONNECTIONS

SS31-HR SS32-HR 外部配線圖







MOTOR AND SPEED REDUCER

BRAKE MOTOR

剎車馬達

| 構造 (斷電刹車型) | CONSTRUCTION (POWER-OFF BRAKE TYPE)

本公司的電磁煞車馬達為激磁作動型,當電磁鐵的激磁線圈,一 加上電壓,與彈簧對抗的電磁鐵會將活動片吸住,於是煞車被放 開,馬達軸心便可以自由地轉動。

Our brake motor is an excitation type motor. Once voltage is introduced into the coil, the magnet working against the spring will hold the moving plate, releasing the brake, and allowing the motor shaft to move freely.

■ 絶縁阻抗 INSULATION RESISTANCE

線圈與外殼間以DC 500V高阻計量測,測定值在10MΩ以上。 Tested value at $10M\Omega$ and above, measured by DC 500V Hi-Resistance meter between the coil and housing.

■ 絶緣耐力 HI-POT RESISTANCE

線圈與外殼間以60Hz, 1kV加入一分鐘無異狀。 No damages caused after 1kV at 60Hz was tested for one minute between the coil and housing.



| 刹車間隙的調整 | ADJUSTMENT OF THE BRAKE CLEARANCE

在電磁線圈與活動片之間的間隙稱之為剎車間隙。出廠時我們會設定在0.15mm的理想值(約一張名片的厚度)。當使用 一段時間後,會因煞車來令片的磨耗而使煞車間隙變大。若煞車間隙大於0.3mm時,送廠檢修或更新來令片將間隙調回 0.15mm °

Brake clearance is the gap between magnetic coils and moving plate. The ideal pre-setting is 0.15mm (around the thickness of a name card). After a period of usage, the clearance is widened due to lining friction and wear. If the clearance is bigger than 0.3mm, please contact us or replace the lining.

特徵

FEATURES

■ 高煞車力及保持力

HIGH BRAKING & HOLDING FORCE

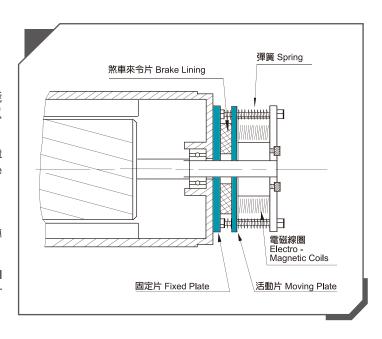
内建激磁作動的電磁煞車:當電源被切斷時,不但能 迅速的停住馬達,而且能很確實的保持住負荷,所以 最適合用於緊急時的安全煞車。

Built-in excitation brake: as the power is shut off, it can stop the motor instantly and accurately holds the load, making it most suitable for emergency braking.

■ 煞車精度高 BRAKE PRECISION

不論馬達轉速多少,電磁煞車均能使馬達本體的過轉 控制在2-3轉内,因此適用於頻繁正逆轉的操作。

Regardless of rpm, the magnetic brake can control the overturns within 2-3 turns, making it suitable for frequent forward/reverse operation.



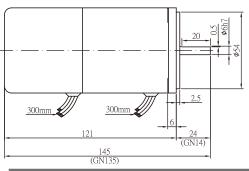
ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR -IP22

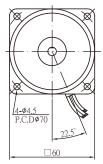
感應式電磁剎車馬達 防護等級IP22

■ 外形圖與規格表

OUTLINE & SPECIFICATION

■ 單位/UNIT: mm

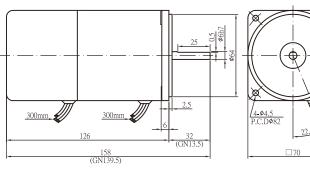


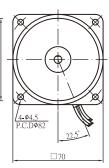




6W外型圖

6W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
2IK6A(GN)-AM	6	1ø100/110	50/60	4	1150/1400	30分鐘/minutes	0.7/0.63	0.5/0.41	0.22/0.21	2.5/300V
2IK6A(GN)-CM	6	1ø200/220	50/60	4	1150/1550	30分鐘/minutes	0.65/0.7	0.51/0.54	0.1/0.11	0.7/450V
2IK6A(GN)-CEM	6	1ø230/240	50	4	1100/1200	30分鐘/minutes	0.74/0.77	0.55/0.5	0.11/0.1	0.7/450V

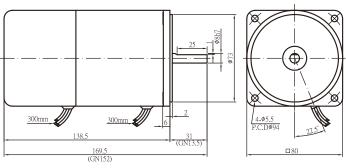






15W外型圖

15W機型MODEL	出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	額定轉數(rpm)	額定時間	起動轉矩(Kg.cm)	額定轉矩(Kg.cm)	額定電流(A)	電容量(µF)
TOWIKEWOOLL	OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	RATED SPEED	RATED TIME	STARTING TORQUE	RATED TORQUE	RATED CURRENT	CAPACITY
3IK15A(GN)-AM	15	1ø100/110	50/60	4	1150/1650	30分鐘/minutes	0.88/1.04	1.22/0.91	0.36/0.35	5/300V
` '										
3IK15A(GN)-CM	15	1ø200/220	50/60	4	1150/1600	30分鐘/minutes	0.75/1.1	1.12/0.93	0.18/0.18	1.2/450V
3IK15A(GN)-CEM	15	1ø230/240	50	4	1300/1300	30分鐘/minutes	1.06/1.06	1.14/1.13	0.17/0.17	1.2/450V





25W外型圖

25W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
4IK25A(GN)-AM	25	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	1.4/1.4	1.93/1.51	0.57/0.45	6/300V
4lK25A(GN)-CM	25	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	1.57/1.38	1.91/1.52	0.28/0.25	1.5/450V
4IK25A(GN)-CEM	25	1ø230/240	50	4	1300/1300	30分鐘/minutes	1.38/1.55	1.9/1.86	0.25/0.24	1.5/450V
4IK25A(GN)-SM	25	3ø220	50/60	4	1300/1550	30分鐘/minutes	5.12/4.04	1.89/1.56	0.22/0.19	-
4lK25A(GN)-UM	25	3ø380	50/60	4	1200/1350	30分鐘/minutes	3.96/2.97	2.04/1.79	0.11/0.11	-

備註 NOTES:

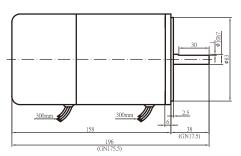
- 1. 感應式電磁煞車馬達之使用頻率不可大於10次/分。The applicable frequency for the ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR should not exceed more than 10 times per minute.

 2. 感應式電磁煞車馬達之靜摩擦轉矩:6W~25W: 4Kg.cm, 40W~90W: 10Kg.cm. Static friction torque of a ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR is: 6W~25W: 4Kg.cm, 40W~90W: 10Kg.cm.

ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR -IP22

感應式電磁剎車馬達 防護等級IP22

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

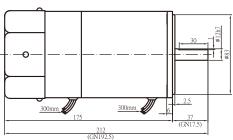




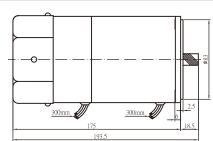


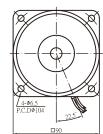
40W外型圖

40W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK40A(GN)-AM	40	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	2.14/2.66	3.17/2.41	0.87/0.76	10/300V
5IK40A(GN)-CM	40	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	30分鐘/minutes	1.75/2.17	3.01/2.35	0.4/0.34	2.5/450V
5IK40A(GN)-CEM	40	1ø230/240	50	4	1350/1350	30分鐘/minutes	2.3/2.58	2.87/2.84	0.32/0.32	2.5/450V
5IK40A(GN)-SM	40	3ø220	50/60	4	1400/1600	30分鐘/minutes	10.51/7.83	2.83/2.4	0.32/0.28	-
5IK40A(GN)-UM	40	3ø380	50/60	4	1350/1600	30分鐘/minutes	9.25/6.68	2.85/2.45	0.16/0.15	-



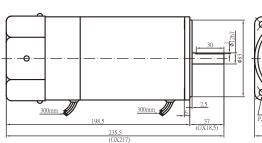






60W/60W-GX外型圖

60W/60W-GX機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK60GX-AFM 5IK60A(GN)-AFM	60	1ø100/110	50/60	4	1200/1650	30分鐘/minutes	2.6/2.94	5.0/3.5	1.8/1.12	16/300V
5IK60GX-CFM 5IK60A(GN)-CFM	60	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	3.62/4.41	4.64/3.63	0.64/0.54	4/450V
5IK60GX-CEFM 5IK60A(GN)-CEFM	60	1ø230/240	50	4	1300/1350	30分鐘/minutes	4.14/5.22	4.56/4.4	0.56/0.55	4/450V
5IK60GX-SFM 5IK60A(GN)-SFM	60	3ø220	50/60	4	1300/1550	30分鐘/minutes	13.72/10.70	4.47/3.77	0.41/0.39	-
5IK60GX-UFM 5IK60A(GN)-UFM	60	3ø380	50/60	4	1400/1550	30分鐘/minutes	14.33/10.15	4.2/3.79	0.21/0.22	-







90W外型圖

90W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK90A(GX)-AFM	90	1ø100/110	50/60	4	1300/1650	30分鐘/minutes	4.76/5.86	6.68/5.33	1.5/1.41	22/250V
5IK90A(GX)-CFM	90	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	30分鐘/minutes	4.3/4.21	6.89/5.34	0.76/0.72	5/450V
5IK90A(GX)-CEFM	90	1ø230/240	50	4	1350/1350	30分鐘/minutes	4.93/5.08	6.44/6.42	0.66/0.68	5/450V
5IK90A(GX)-SFM	90	3ø220	50/60	4	1400/1650	30分鐘/minutes	23.3/18.25	6.4/5.3	0.7/0.6	-
5IK90A(GX)-UFM	90	3ø380	50/60	4	1400/1650	30分鐘/minutes	23.3/18.14	6.27/5.23	0.4/0.3	-

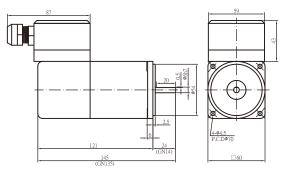
ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR, TERMINAL BOX TYPE -IP54

感應式電磁剎車馬達 接線盒式-防護等級IP54

■ 外形圖與規格表

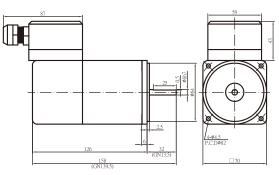
■ OUTLINE & SPECIFICATION

■ 單位/UNIT:mm



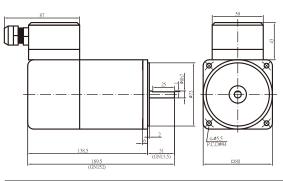


6W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
2IK6A(GN)-AMT	6	1ø100/110	50/60	4	1150/1400	30分鐘/minutes	0.7/0.63	0.51/0.41	0.22/0.21	2.5/300V
2IK6A(GN)-CMT	6	1ø200/220	50/60	4	1150/1550	30分鐘/minutes	0.65/0.7	0.51/0.54	0.1/0.11	0.7/450V
2IK6A(GN)-CEMT	6	1ø230/240	50	4	1100/1200	30分鐘/minutes	0.74/0.77	0.55/0.5	0.11/0.1	0.7/450V





15W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
3IK15A(GN)-AMT	15	1ø100/110	50/60	4	1150/1650	30分鐘/minutes	0.88/1.04	1.22/0.91	0.36/0.35	5/300V
3IK15A(GN)-CMT	15	1ø200/220	50/60	4	1150/1600	30分鐘/minutes	0.75/1.1	1.12/0.93	0.18/0.18	1.2/450V
3IK15A(GN)-CEMT	15	1ø230/240	50	4	1300/1300	30分鐘/minutes	1.06/1.06	1.14/1.13	0.17/0.17	1.2/450V





		1 77.1	_
25	$\Lambda I \Lambda$	ᅡᅲᄔ	
_ /:)'	v v y	144	ll 🖂 l

15W外型圖

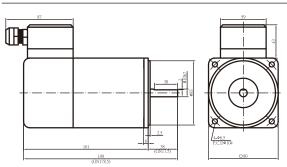
25W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
4IK25A(GN)-AMT	25	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	1.4/1.4	1.93/1.51	0.57/0.45	6/300V
4IK25A(GN)-CMT	25	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	1.57/1.38	1.91/1.52	0.28/0.25	1.5/450V
4IK25A(GN)-CEMT	25	1ø230/240	50	4	1300/1300	30分鐘/minutes	1.38/1.55	1.9/1.86	0.25/0.24	1.5/450V
4lK25A(GN)-SMT	25	3ø220	50/60	4	1300/1550	30分鐘/minutes	5.12/4.04	1.89/1.56	0.22/0.19	-
4IK25A(GN)-UMT	25	3ø380	50/60	4	1200/1350	30分鐘/minutes	3.96/2.97	2.04/1.79	0.11/0.11	-

- 1. 感應式電磁煞車馬達之使用頻率不可大於10次/分。The applicable frequency for the ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR should not exceed more than 10 times per minute.
 2. 感應式電磁煞車馬達之靜摩擦轉矩:6W~25W: 4Kg.cm, 40W~90W: 10Kg.cm. Static friction torque of a ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR is: 6W~25W: 4Kg.cm, 40W~90W: 10Kg.cm.

ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR, TERMINAL BOX TYPE -IP54

感應式電磁剎車馬達 接線盒式-防護等級IP54

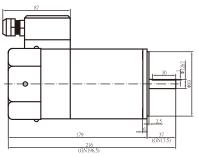
- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

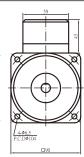


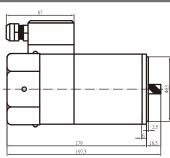


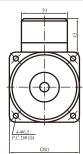
40W外型圖

40W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RRATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK40A(GN)-AMT	40	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	2.14/2.66	3.17/2.41	0.87/0.76	10/300V
5IK40A(GN)-CMT	40	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	30分鐘/minutes	1.75//2.17	3.01/2.35	0.4/0.34	2.5/450V
5IK40A(GN)-CEMT	40	1ø230/240	50	4	1350/1350	30分鐘/minutes	2.3/2.58	2.87/2.84	0.32/0.32	2.5/450V
5IK40A(GN)-SMT	40	3ø220	50/60	4	1400/1600	30分鐘/minutes	10.51/7.83	2.83/2.4	0.29/0.27	-
5IK40A(GN)-UMT	40	3ø380	50/60	4	1350/1600	30分鐘/minutes	9.25/6.68	2.85/2.45	0.16/0.15	-





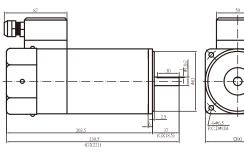






60W/60W-GX外型圖

60W/60W-GX機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
5IK60A(GN)-AFMT 5IK60GX-AFMT	60	1ø100/110	50/60	4	1200/1650	30分鐘/minutes	2.6/2.94	5.0/3.5	1.8/1.12	16/300V
5IK60A(GN)-CFMT 5IK60GX-CFMT	60	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	30分鐘/minutes	3.62/4.41	4.64/3.63	0.64/0.54	4/450V
5IK60A(GN)-CEFMT 5IK60GX-CEFMT	60	1ø220/240	50	4	1300/1350	30分鐘/minutes	4.14/5.22	4.56/4.40	0.56/0.55	4/450V
5IK60A(GN)-SFMT 5IK60GX-SFMT	60	3ø220	50/60	4	1300/1550	30分鐘/minutes	13.72/10.70	4.47/3.77	0.41/0.39	-
5IK60A(GN)-UFMT 5IK60GX-UFMT	60	3ø380	50/60	4	1400/1550	30分鐘/minutes	14.33/10.15	4.2/3.79	0.21/0.22	-





90W外型圖

90W機型MODEL	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
5IK90A(GX)-AFMT	90	1ø100/110	50/60	4	1300/1650	30分鐘/minutes	4.76/5.86	6.68/5.33	1.5/1.41	22/250V
5IK90A(GX)-CFMT	90	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	30分鐘/minutes	4.3/4.21	6.89/5.34	0.76/0.72	5/450V
5IK90A(GX)-CEFMT	90	1ø220/240	50	4	1350/1350	30分鐘/minutes	4.93/5.08	6.44/6.42	0.66/0.68	5/450V
5IK90A(GX)-SFMT	90	3ø220	50/60	4	1400/1650	30分鐘/minutes	23.3/18.25	6.4/5.3	0.7/0.6	-
5IK90A(GX)-UFMT	90	3ø380	50/60	4	1400/1650	30分鐘/minutes	23.3/18.14	6.3/5.3	0.4/0.3	-

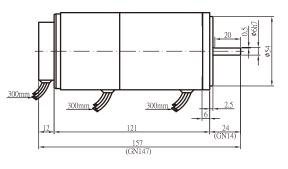
ELECTRO-MAGNETIC VARIABLE SPEED BRAKE MOTOR

無段變速電磁刹車馬達



■ OUTLINE & SPECIFICATION

■ 單位/UNIT: mm

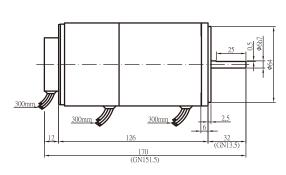


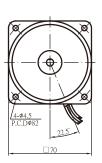




6W外型圖

6W機種名稱	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)		:m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS		APACITOR ELEMENT OF A CO
TYPE	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm	容量(µF) CAPACITY	耐電壓(VAC) WITHSTAND VOLTAGE
2IK6RA(GN)-AM	6	100/110	50/60	4	0.22/0.21	90~1400/90~1700	0.7/0.63	0.4/0.55	0.72/0.5	2.5	300
2IK6RA(GN)-CM	6	200/220	50/60	4	0.1/0.11	90~1400/90~1700	0.65/0.7	0.44/0.66	0.6/0.7	0.7	450
2IK6RA(GN)-CEM	6	230/240	50	4	0.11/0.1	90~1400	0.74/0.77	0.39/0.52	0.72/0.8	0.7	450

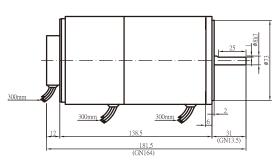


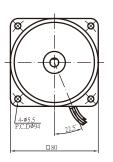




15W外型圖

15W機種名稱	2002-00-00		頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)		m)/ 設定迴轉數	電容器CAPACITOR	
TYPE	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	MAXIMUM TORQUE/ 1200rpm	PRE-SET TURNNINGS 90rpm	容量(µF) CAPACITY	耐電壓(VAC) WITHSTAND
3lK15RA(GN)-AM	15	100/110	50/60	4	0.36/0.35	90~1400/90~1700	0.88/1.04	0.9/1.5	1.0/1.1	5	300
3IK15RA(GN)-CM	15	200/220	50/60	4	0.18/0.18	90~1400/90~1700	0.75/1.1	1.1/1.5	1.0/1.1	1.2	450
3lK15RA(GN)-CEM	15	230/240	50	4	0.17/0.17	90~1400	1.06/1.06	1.40/1.32	1.02/1.25	1.2	450







25W外型圖

		` '		極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)	容許轉矩(Kg.cr MAXIMUM TORQUE/ P			APACITOR 耐電壓(VAC)
TYPE RATE	D OUTPUT VO	LTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm	CAPACITY	WITHSTAND VOLTAGE
4IK25RA(GN)-AM	25 10	00/110	50/60	4	0.57/0.45	90~1400/90~1700	1.4/1.4	2.17/2.5	1.4/1.4	6	300
4IK25RA(GN)-CM	25 20	00/220	50/60	4	0.28/0.25	90~1400/90~1700	1.57/1.38	2.1/2.4	1.6/1.3	1.5	450
4IK25RA(GN)-CEM	25 23	30/240	50	4	0.25/0.24	90~1400	1.38/1.55	2.2/2.4	1.5/1.7	1.5	450

備註 NOTES:

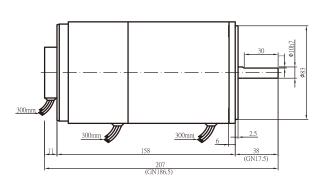
- 1. 感應式電磁煞車馬達之使用頻率不可大於10次/分。The applicable frequency for the ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR should not exceed more than 10 times per minute.

 2. 感應式電磁煞車馬達之靜摩擦轉矩:6W~25W: 4Kg.cm, 40W~90W: 10Kg.cm. Static friction torque of a ELECTRO-MAGNETIC INDUCTION BRAKE MOTOR is: 6W~25W: 4Kg.cm, 40W~90W: 10Kg.cm.

ELECTRO-MAGNETIC VARIABLE SPEED BRAKE MOTOR

無段變速電磁剎車馬達

- 外形圖與規格表
- **■** OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

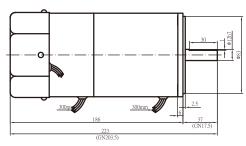


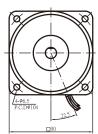


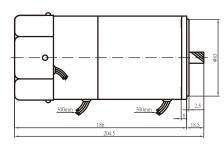


40W外型圖

40W機種名稱	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)	容許轉矩(Kg.cr			APACITOR
TYPE	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	MAXIMUM TORQUE/ F 1200rpm	90rpm	容量(µF) CAPACITY	耐電壓(VAC) WITHSTAND VOLTAGE
5IK40RA(GN)-AM	40	100/110	50/60	4	0.87/0.76	90~1400/90~1700	2.14/2.66	3.18/4.2	2.2/2.8	10	300
5IK40RA(GN)-CM	40	200/220	50/60	4	0.4/0.34	90~1400/90~1700	1.75/2.17	3.6/4.2	1.8/2.1	2.5	450
5IK40RA(GN)-CEM	40	230/240	50	4	0.32/0.32	90~1400	2.3/2.58	4.4/4.6	2.4/2.6	2.5	450



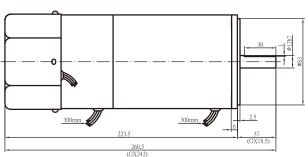






60W/60W-GX外型圖

60W/60W-GX機種名稱 TYPE		電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	MAXIMUM TORQUE/	m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS 90rpm	電容器CA 容量(µF) CAPACITY	APACITOR 耐電壓(VAC) WITHSTAND
5IK60RA(GN)-AFM 5IK60RGX-AFM	60	100/110	50/60	4	1.8/1.12	90~1400/90~1700	2.6/2.94	5.6/6.9	3.5/4.0	16	300
5IK60RA(GN)-CFM 5IK60RGX-CFM	60	200/220	50/60	4	0.64/0.54	90~1400/90~1700	3.62/4.41	5.9/6.9	4.6/4.4	4	450
5IK60RA(GN)-CEFM 5IK60RGX-CEFM	60	230/240	50	4	0.56/0.55	90~1400	4.1/5.22	6.17/7.2	4.37/5.2	4	450







90W外型圖

90W機種名稱 TYPE	額定出力(W) RATED OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	電流(A) CURRENT	調速範圍(rpm) ADJUSTABLE RANGE	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	MAXIMUM TORQUE/	m)/ 設定迴轉數 PRE-SET TURNNINGS 90rpm	電容器C 容量(µF) CAPACITY	APACITOR 耐電壓(VAC) WITHSTAND
5IK90RA(GX)-AFM	90	100/110	50/60	4	1.5/1.41	90~1400/90~1700	4.76/5.86	8.4/10.2	5/6.1	22	250
5IK90RA(GX)-CFM	90	200/220	50/60	4	0.76/0.72	90~1400/90~1700	4.3/4.21	8/8.7	4.4/4.4	5	450
5IK90RA(GX)-CEFM	90	230/240	50	4	0.66/0.68	90~1400	4.93/5.08	9.8/10.2	5.2/5.6	5	450

ELECTRONIC INSTANT BRAKE

電子式瞬時煞車器 (SB Series)

■使用頻率及界限

OPERATING FREQUENCY AND LIMITATION 雖然IN機形可用於寸動功能,如果使用頻率太高,馬達不斷的啓動、制動,會使溫度變高。所以馬達的表面溫度超過

90°時,請暫停使用。

Although the "IN" model could be used for inch movement, a rise in temperature would result from frequent start-stop action of the motor. Please suspend operation temporally if the surface temperature of the motor exceeds 90°C.



電子剎車回路是以被半波整流的脈動直流,流入馬達而產生之定向磁場,將馬達瞬間停止。制動電流是由控制器產生,僅在一短時間流入馬達,而後便無作用制動電流的流入時間(約0.5秒)是由控制器内的定時電路控制。因為是用電器特性來產生剎車,所以無磨損,動作確實且壽命長。Electronic brake circuit is design to introduce pulsated direct current rectified by the half wave into motor, to produce directional magnetic field and stop the motor instantly. Brake current is produced by the controller and introduced into motor in a very short time only. The time frame for brake current enter into the motor (approx 0.5 seconds) is controlled by timing circuit inside the controller. No friction created between parts, therefore lifespan is extended.

■安裝時應注意事項 INSTALLATION CAUTIONS.

- ■一台馬達請用一台電子式刹車器。
- ■馬達出力不同結線方法也不同,所以請依47頁的結線圖結線。
- ■開關SW1切向運轉側,馬達開始運作。切向制動側,馬達瞬時停止。
- ■端子間有200V 以上電壓,所以結線時請特別注意。
- ■開關繼電器、閘刀開關請使用規格品。SB32-IN及SB32S-IN使用開關接點容量AC200V、5A 以上。
- ■結線圖範例,表示從馬達軸側看,為順時針方向旋轉的結線方式。 若要做反時針旋轉之結線時:1.感應式馬達:黃色線與白色導線對換。2.可逆式馬達:切換SW2開關。 CW:順時鐘方向旋轉 CCW:反時鐘方向旋轉
- ■在正逆轉操作的場合,當制動開關(SW1)動作後,需有0.5秒以上才能切換方向開關(SW2)。
- ■在制動頻繁的情況下,外接電阻會相當熱,安裝時需特別注意。
- ■馬達起動時及制動操作後0.5秒内,請勿作反向旋轉之操作。
- ■馬達為感應性負荷,故接點開閉時會有火花產生,為了保護接點,必須連接如結線圖上突波吸收用之CR回路。 Ro=5~200Ω(1/2W以上) Co=0.1~0.2 μ F(400VAC以上)
- Apply only one electronic brake onto one motor.
- Motor wiring depends on motor output, please follow the wire diagram to make the wire connection.
- When SW1 is switched from "run" to "brake", the electronic brake is applied to stop the motor instantly.
- ■Be cautious about the 200 and above voltage among terminals when wiring.
- Apply industrial standard relay switch and gate switch. SB32-IN and SB32S-IN contact capacity is above AC200V, 5A.
- For operated a reversible motor, it is require more than 0.5 second to switch its reversible mode.
- In the case of frequent braking, its external resistance will be very hot. For the installation, should pay particular attention.
- Within 0.5 seconds after motor start and operation, please do not perform reversible operation.
- To protect power connect spot from spark light when power on or off, it is require to enforce the connectivity via wire diagram such as surge absorber with CR circuit. Ro=5~200Ω (1/2W above) Co=0.1~0.2 μF(400VAC above)

● 規格表 SP

SPECIFICATIONS

	品名 MODEL	電壓(V) VOLTAGE(V)	相數 PHASE	剎車保持力 BRAKE HOLDING FORCE	剎車精度 BRAKE PRECISION	馬達出力(W) MOTOR OUTPUT	工作環境溫度 TEMPERATURE
ı	SB31-IN	100 ~ 125	1ø 單相 Single Phase	0.5秒 / Second	200°	6 ~ 90	-10°C ~ +40°C
ı	SB32-IN	200 ~ 240	1ø 單相 Single Phase	0.5秒 / Second	200°	6 ~ 90	-10°C ~ +40°C
1	SB32S-IN	200 ~ 240	3ø 三相 Three Phase	0.5秒 / Second	200°	6 ~ 90	-10°C ~ +40°C

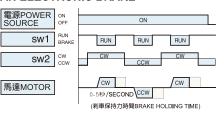
■ 絶縁阻抗 INSULATING RESISTANCE:

線圈與外殼間以DC 500V高阻計量測,測定値在10M Ω 以上。 Tested value at $10M\Omega$ and above, measured by DC 500V hi-resistance meter between the coil and housing.

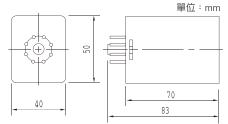
■ 絶縁耐力 INSULATION ENDURANCE:

線圈與外殼間以60Hz,1kV加入一分鐘無異狀。 No damages caused after 1kV at 60Hz was tested for one minute between the coil and housing.

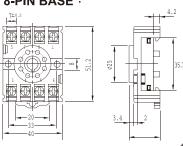
■ 電子式剎車器作動時序圖 OPERATIONAL STEPS OF AN ELECTRONIC BRAKE



■ 外型尺寸圖 DRAWING DIMENSIONS



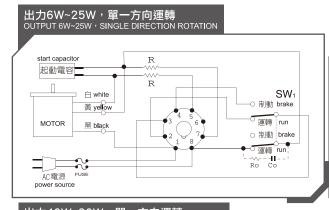
■ 腳座 8-PIN BASE:

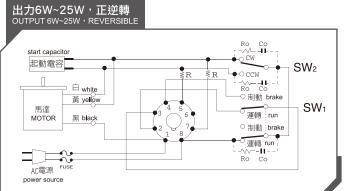


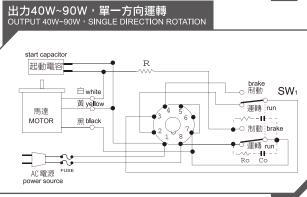
ELECTRONIC INSTANT BRAKE

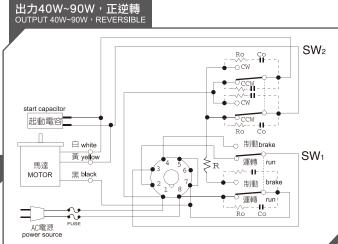
電子式瞬時煞車器

- SB31-IN(單相110~125V) SINGLE PHASE 110~125V
- SB32-IN(單相200~240V) SINGLE PHASE 200~240V

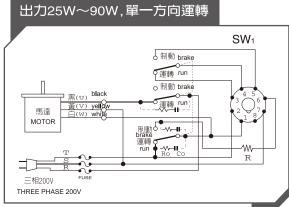




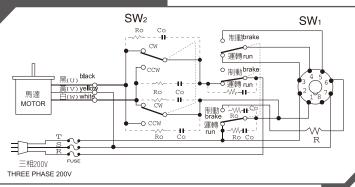




■ SB32S(三相200~240V) THREE PHASE 200~240V



出力25W~90W,正逆轉



■ 外接電阻之選擇 SELECTION OF EXTERNAL RESISTANCE

- 出力6W~25W的外接電阻為20W/20Ω。(品名:DDR20W20ΩJ)
- 在制動頻率很高的情况下,外接電阻的溫度會很熟,請改用30W / 2O Ω 的外接電阻(品名:DDR30W / 20 Ω J) 出力40W ~ 90W 的外接電阻為50W / 50 Ω 。(品名:DDR50W50 Ω J) 在制動頻率很高的情况下,外接電阻的溫度會很熱,請改用80W / 50 Ω 的外接電阻。(品名:DDR80W50 Ω J)

- Output 6W~25W: external resistance 20W/20 Ω . (Model:DDR20W20 Ω J)
- In frequent braking situation, temperature of external resistance would be very high. please use external resistance 30W20Ω. (Model:DDR30W20ΩJ)
- Output 40W~90W: external resistance 50W/50Ω. (Model:DDR50W50 ΩJ)
- In frequent braking situation, temperature of external resistance would be very high. please use external resistance 80W50\Omega. (Model:DDR80W50\OmegaJ)

CLUTCH BRAKE MOTOR

離合刹車馬達



FEATURES

■ 適用高頻率的間歇運轉 SUITABLE FOR HIGHLY FREQUENT START/STOP OPERATION

使用高精密度、高應答性的離合器及煞車器,最適合高頻率啓動/停止的機構。 High precision and responsive clutch and brake are most suitable for frequent start/stop applications.

■ 定位精準 PRECISE POSITIONING

當煞車器作動時,離合器會將馬達的連結跳開,因無馬達過轉問題,可使定 位相當精準。

When the brake is in use, the clutch will separate the link from the brake, so there are no overruns, making positioning precise and accurate.

■ 設計精簡 SIMPLE DESIGN

採用精巧、不佔空間的設計理念,不但操作容易,且能使機械美觀、簡潔。 Adapting compact and space-saving design, making it easy to operate and looking elegant.

●離合剎車器的構造

CONSTRUCTION OF CLUTCH BRAKER

離合剎車器是使用精密離合器與煞車器加以組合,適用於高頻率的啓動/停止。在與減速機結合後,很容易達成位置決定、寸動及間接輸送等動作。 A clutch brake is a precision clutch assembled with a brake, suitable for highly frequent start/stop operation. After adjoining with a speed reducer, it can easily accomplish actions such as positioning, inch movement and interval transportation.

■ 離合剎車器的規格 SPECIFICATION OF THE CLUTCH BRAKER

	GK機型(SK TYPE	GS機型(GS TYPE
機型 MODELS	刹車器 BRAKER	離合器 CLUTCH	剎車器 BRAKER	離合器 CLUTCH
靜摩擦力矩 (kg.cm) STATIC FRICTION TORQUE	10	10	15	15
動摩擦力矩 (kg.cm) DYNAMIC FRICTION TORQUE	7	7	10	10
額定電壓 (DC-V) RATED VOLTAGE	24	24	24	24
容量(W) CAPACITY (AT 20°C)	8	6	8	6
動作程度 BRAKE FREQUENCY	最大10	0回/分鐘 M	lax. : 100 rou	ınds /min

電磁煞車線圏 Electro-Magnetic Brake Coils | Electro-Magnetic Clutch Coils | | 電磁煞車線圏 Electro-Magnetic Brake Coils |

■ 絶縁阻抗 INSULATING RESISTANCE:

線圈與外殼間以DC 500V高阻計量測,測定值在 $10M\Omega$ 以上。 Tested value at $10M\Omega$ and above, measured by DC 500V hi-resistance meter between the coil and housing.

■ 絶緣耐力 INSULATION ENDURANCE:

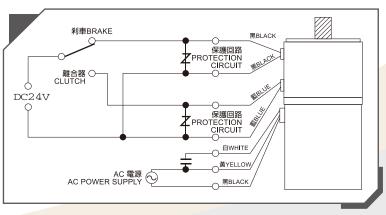
線圈與外殼間以60Hz,1kV加入一分鐘無異狀。 No damages caused after 1kV at 60Hz was tested between the coil and housing.

● 離合刹車器的結線圖

WIRING OF A CLUTCH BRAKE

馬達電源(AC)與離合器、煞車用電源(DC24V)必須分開。馬達在運轉狀態時,開關切向離合器側時,出力軸開始迴轉並將動力傳出。切向煞車側時瞬時停止,且保有很大的保持力。若將DC電源切斷時,出力軸可以自由轉動。

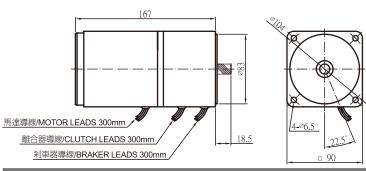
The power source for the motor (AC) and the clutch/brake (DC24V)must be separated. As the switch is on the clutch side when the motor is rotating, the output shaft will start rotating and transmits power accordingly. As the switch is on the brake side, it would stop instantly and hold great retention force. If the DC power is shut off, the output shaft can rotate freely.



INDUCTION CLUTCH BRAKE MOTOR

離合刹車 連續運轉型

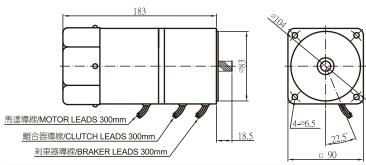
- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm





40W

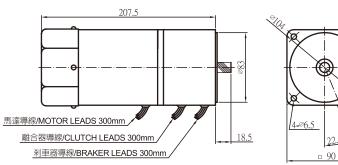
40W	機型MODEL	出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	額定轉數(rpm)	額定時間	起動轉矩(Kg.cm)	額定轉矩(Kg.cm)	額定電流(A)	電容量(µF)
馬達MOTOR	離合剎車器 CLUTCH BRAKE	OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	RATED SPEED	RATED TIME	STARTING TORQUE	RATED TORQUE	RATED CURRENT	CAPACITY
5IK40GK-A	MBC90GN-DC24V	40	1ø100/110	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	2.14/2.66	3.17/2.41	0.87/0.76	10/300V
5IK40GK-C	MBC90GN-DC24V	40	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	1.75/2.17	3.01/2.35	0.4/0.34	2.5/450V
5IK40GK-CE	MBC90GN-DC24V	40	1ø230/240	50	4	1350/1350	連續Continuous	2.3/2.58	2.87/2.84	0.32/0.32	2.5/450V
5IK40GK-S	MBC90GN-DC24V	40	3ø220	60	4	1400/1600	連續Continuous	10.51/7.83	2.83/2.4	0.29/0.27	-
5IK40GK-U	MBC90GN-DC24V	40	3ø380	60	4	1350/1600	連續Continuous	9.25/6.68	2.85/2.45	0.16/0.15	-





60W

60W相 馬達MOTOR	幾型MODEL 離合剎車器 CLUTCH BRAKE	出力(W) OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	極數(P) POLE	額定轉數(rpm) RATED SPEED	額定時間 RATED TIME	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
5lK60GS-AF	MBC90GX-DC24V	60	1ø100/110	50/60	4	1200/1650	連續Continuous	2.6/2.94	5.0/3.5	1.8/1.12	16/300V
5IK60GS-CF	MBC90GX-DC24V	60	1ø200/220	50/60	4	1250/1600	連續Continuous	3.62/4.41	4.64/3.63	0.64/0.54	4/450V
5IK60GS-CEF	MBC90GX-DC24V	60	1ø230/240	50	4	1300/1350	連續Continuous	4.14/5.22	4.56/4.40	0.56/0.55	4/450V
5lK60GS-SF	MBC90GX-DC24V	60	3ø220	60	4	1300/1550	連續Continuous	13.72/10.70	4.47/3.77	0.41/0.39	-
5IK60GS-UF	MBC90GX-DC24V	60	3ø380	60	4	1400/1550	連續Continuous	14.33/10.15	4.2/3.79	0.21/0.22	-





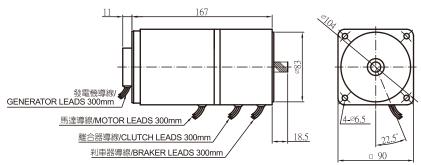
90W

90W桁	幾型MODEL	出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	額定轉數(rpm)	額定時間	起動轉矩(Kg.cm)	額定轉矩(Kg.cm)	額定電流(A)	電容量(µF)
馬達MOTOR	離合刹車器 CLUTCH BRAKE	OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	RATED SPEED	RATED TIME	STARTING TORQUE	RATED TORQUE	RATED CURRENT	CAPACITY
5IK90GS-AF	MBC90GX-DC24V	90	1ø100/110	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	4.76/5.86	6.68/5.33	1.5/1.41	22/250V
5 K90GS-CF	MBC90GX-DC24V	90	1ø200/220	50/60	4	1300/1650	連續Continuous	4.3/4.21	6.89/5.34	0.76/0.72	5/450V
5IK90GS-CEF	MBC90GX-DC24V	90	1ø230/240	50	4	1350/1350	連續Continuous	4.93/5.08	6.44/6.42	0.66/0.68	5/450V
5IK90GS-SF	MBC90GX-DC24V	90	3ø220	60	4	1400/1650	連續Continuous	23.3/18.25	6.4/5.3	0.7/0.6	-
5IK90GS-UF	MBC90GX-DC24V	90	3ø380	60	4	1400/1650	連續Continuous	23.3/18.14	6.3/5.3	0.4/0.3	-

VARIABLE SPEED CLUTCH BRAKE MOTOR

離合刹車 無段變速型

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

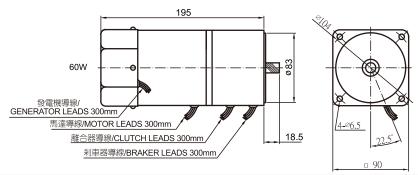




40W

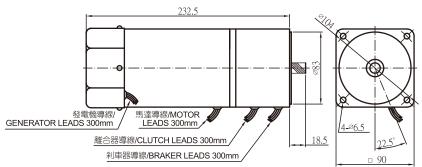
60W

40W	機型MODEL	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)	容許轉矩(Kg.ci MAXIMUM TORQUE/F			APACITOR
馬達MOTOR	離合剎車器 CLUTCH BRAKE	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	90rpm	容量(µF) CAPACITY	耐電壓(VAC) WITHSTAND VOLTAGE
5IK40RGK-A	MBC90GN-DC24V	40	100/110	50/60	4	0.87/0.76	90~1400/90~1700	2.14/2.66	3.18/4.2	2.2/2.8	10	300
5 K40RGK-C	MBC90GN-DC24V	40	200/220	50/60	4	0.4/0.34	90~1400/90~1700	1.75/2.17	3.6/4.2	1.8/2.1	2.5	450
5IK40RGK-CE	MBC90GN-DC24V	40	230/240	50	4	0.32/0.32	90~1400	2.3/2.58	4.4/4.6	2.4/2.6	2.5	450





								<u> </u>					
ı	60W	幾型MODEL	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)	容許轉矩(Kg.c			APACITOR
	馬達MOTOR	離合剎車器 CLUTCH BRAKE	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	STARTING TORQUE	1200rpm	PRE-SET TURNNINGS 90rpm	容量(µF) CAPACITY	耐電壓(VAC) WITHSTAND VOLTAGE
	5IK60RGK-AF	MBC90GN-DC24V	60	100/110	50/60	4	1.8/1.12	90~1400/90~1700	2.6/2.94	5.6/6.9	3.5/4.0	16	300
	5IK60RGK-CF	MBC90GN-DC24V	60	200/220	50/60	4	0.64/0.54	90~1400/90~1700	3.62/4.41	5.9/6.9	4.6/4.4	4	450
	5IK60RGK-CEF	MBC90GN-DC24V	60	230/240	50	4	0.56/0.55	90~1400	4.14/5.22	7.2	5.2	4	450





90W

							- 1					
90W梢	幾型MODEL	額定出力(W)	電壓(V)	頻率(HZ)	極數(P)	電流(A)	調速範圍(rpm)	起動轉矩(Kg.cm)	容許轉矩(Kg.ci		電容器CA	PACITOR
馬達MOTOR	離合刹車器 CLUTCH BRAKE	RATED OUTPUT	VOLTAGE	FREQ.	POLE	CURRENT	ADJUSTABLE RANGE	,	MAXIMUM TORQUE/ F 1200rpm		容量(µF) CAPACITY	耐電壓(VAC) WITHSTAND VOLTAGE
5lK90RGS-AF	MBC90GX-DC24V	90	100/110	50/60	4	1.5/1.41	90~1400/90~1700	4.76/5.86	8.4/10.2	5/6.1	22	250
5IK90RGS-CF	MBC90GX-DC24V	90	200/220	50/60	4	0.76/0.72	90~1400/90~1700	4.3/4.21	8/8.7	4.4/4.4	5	450
5IK90RGS-CEF	MBC90GX-DC24V	90	230/240	50	4	0.66/0.68	90~1400	4.93/5.08	9.8/10.2	5.2/5.6	5	450

備註:

HB 日上 1. 選用能合器的馬達因停動頻率及停動時間會產生很大的慣性矩,因此在選用結合齒箱時,請詳實計算本身機器上的反饋慣性矩,並告知本公司,<mark>讓本公司為責公司提供適用之齒箱。</mark> 2. 因瞬間啓動及停止會產生很大的電流,致使馬達溫度急速升高,固停動頻率不可大於20次/分,GK離合器刹車之出力軸一律為GN軸,而GS離合器刹車之出力軸一律為GX軸。

- A clutch motor has great inertia according to the stop frequency and interval. When selecting a speed reducer, please calculate the feedback inertia accurately on your machine and advise us, so we can provide you the applicable model of speed reducer.

 Instant start and stop will result in great currents, causing the temperature to rise rapidly, thus the start-stop frequency could not exceed 20 times per minute. GK model clutch brake
- motors have GN shafts, and GS model clutch brake motors have GX shafts

TORQUE MOTOR

轉矩馬達

● 轉矩馬達的特性 `

CHARACTERISTICS OF THE TORQUE MOTOR

- 1 轉矩馬達具有強大的啓動迴轉扭力與垂下特性, 在迴轉數一轉矩特性之全區域內,特別是在低速 及拘束時,皆能安定運轉。
- 2 馬達的迴轉扭力與電壓成平方比,變更供給電壓即可改變迴轉速度。適用於低電壓時,使低速運轉中的物件逆迴轉,而電壓提升時提供高速運轉之用途。
- 3 轉矩馬達的設計不同於一般馬達,其拘束狀態為在低速運轉時,能得到穩定轉矩。適合在需要強制性静止轉矩之場合或用於平常作高速運轉工程結束時,具保持拘束狀態用。電壓60V時可作連續運轉,在60V以上即需作短時間額定,110V時為5分鐘額定。 ※使用於拘束運轉時,其出力扭力會增大,請勿超越齒輪所容許之迴轉扭力,也務必不要碰撞停止,以冤其衝擊力會造成減速機齒輪的毀損。
- 4 適用於捲取作業。持續性且一定速度的物品,以 一定張力捲取。當捲取輪軸外徑變大時,迴轉扭 力需增大,而速度則減慢。
- 5 在迴轉速-轉矩之特性的範圍內,與馬達運轉方向 相反旋轉時,亦可當作刹車使用。

- 1 A torque motor possesses strong starting torque and sloping characteristics. Within the full range of revolution-torque curve, especially under low speed and constraint, it can rotate steadily.
- The motor torque changes approximately proportion to the square of the voltage. The speed can be changed easily by varying the voltage supplied to the motor.
- 3 The torque motor is designed differently than other motors. It can obtain stable torque in low speed under a restrained condition. Suitable in force static-torque situation, or restraints mode is required when the high-speed operation is finished. Continuously operation is available at 60V, rated for short interval operation is required above 60V, and 5 minutes rated at 110V. **When operated under the restraint mode with speed reducer, the motor output torque would increase greatly. Please do not exceed the allowable torque of the speed reducer, and NEVER strike with force to stop the motor to prevent impact damage to the speed reducer.
- 4 In an application where an object is released continuously at a constant speed and wound up with constant tension, the torque must be doubled and the speed must be halved if the diameter of the winding spool is doubled.
- 5 Within the range of the revolution-torque characteristic curve, the motor can be used as a brake when the rotating motion is in the opposite direction.

● 轉矩馬達的種類

TYPES OF THE TORQUE MOTOR

■ 内藏轉矩馬達 REGULATOR BUILT-IN TYPE

接線箱内藏電壓調節器,可依附屬的速度設定器簡單地控制馬達速度,無須將電壓調節器架設於外部,安裝更簡便。
The voltage regulator is stored inside the terminal box, where it can control the motor speed easily with the speed controller it is attached to. No need to attach the regulator on the exterior of the motor, making the installation more convenient.

■ 標準型轉矩馬達 STANDARD TYPE

必須於外部架設電壓調節器,以調整速度與扭力。 External voltage regulator is required to adjust speed and torque.

	· · ·	-	<u> </u>	· .					
機型MODEL	額定時間 RATED TIME	最大出力(W) MAX, OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	額定轉速(rpm) RATED SPEED	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(μF) CAPACITY
2TK3(C)A(GN)-AP	5分min./連續Continuous	3/1	110/60	60	990/570	0.59/0.33	0.19/0.14	0.44/0.37	6 μ f/300V
21K3(C)A(GN)-AF	5分min./連續Continuous	3/1	110/60	50	1150/880	1.02/0.39	0.26/0.11	0.47/0.33	6 μ f/300V
3TK6(C)A(GN)-AP	5分min./連續Continuous	6/2	110/60	60	1550/1070	2.23/0.57	0.38/0.18	0.76/0.44	10 μ f/300V
31K0(C)A(GN)-AF	5分min./連續Continuous	6/2	110/60	50	1250/840	2.20/0.58	0.47/0.23	0.59/0.36	10 μ f/300V
4TK10(C)A(GN)-AP	5分min./連續Continuous	10/3	110/60	60	1500/700	2.87/0.99	0.65/0.41	0.91/0.61	12 μ f/300V
41K10(C)A(GN)-AF	5分min./連續Continuous	10/3	110/60	50	1140/1050	2.94/1.15	0.86/0.28	0.67/0.49	12μ f/300V
5TK20(C)A(GN)-AP	5分min./連續Continuous	20/5	110/60	60	1340/1170	4.61/2.37	1.45/0.42	1.87/1.25	20 μ f/300V
31K20(C)A(GN)-AF	5分min./連續Continuous	20/5	110/60	50	1100/1010	4.57/1.95	1.76/0.48	1.36/0.92	20 μ f/300V
5TK40(C)A(GX)-AFP	5分min./連續Continuous	40/10	110/60	60	1510/1280	7.89/2.09	2.58/0.76	1.55/0.97	24 μ f/300V
JIN40(C)A(GX)*AFF	5分min./連續Continuous	40/10	110/60	50	1360/680	6.9/2.37	0.72/1.44	1.10/0.92	24 μ f/300V

機型MODEL	額定時間 RATED TIME	最大出力(W) MAX. OUTPUT	電壓(V) VOLTAGE	頻率(HZ) FREQ.	額定轉速(rpm) RATED SPEED	起動轉矩(Kg.cm) STARTING TORQUE	額定轉矩(Kg.cm) RATED TORQUE	額定電流(A) RATED CURRENT	電容量(µF) CAPACITY
2TK3(C)A(GN)-CP	5分min./連續Continuous	3/1	220/120	60	1170/1180	0.63/0.36	0.23/0.08	0.18/0.14	1 μ f/450V
211(3(3)A(3(4)-3)	5分min./連續Continuous	3/1	220/120	50	1070/650	0.76/0.32	0.27/0.15	0.15/0.10	1 μ f/450V
3TK6(C)A(GN)-CP	5分min./連續Continuous	6/2	220/120	60	1240/1050	1.38/0.62	0.47/0.18	0.33/0.22	2 μ f/450V
STRO(C)A(GN)-CF	5分min./連續Continuous	6/2	220/120	50	1100/1180	1.63/0.7	0.54/0.17	0.27/0.20	2 μ f/450V
4TK10(C)A(GN)-CP	5分min./連續Continuous	10/3	220/120	60	1200/1300	2.76/1.23	0.80/0.22	0.37/0.28	2.5 µ f/450V
41K10(C)A(GN)-CF	5分min./連續Continuous	10/3	220/120	50	1050/1020	2.84/1.19	0.91/0.28	0.29/0.21	2.5 µ f/450V
5TK20(C)A(GN)-CP	5分min./連續Continuous	20/5	220/120	60	1350/1240	3.97/1.24	1.44/0.39	0.5/0.32	3 μ f/450V
311(20(0)A(011)-01	5分min./連續Continuous	20/5	220/120	50	1070/760	4.26/1.35	1.83/0.65	0.37/0.24	3 µ f/450V
5TK40(C)A(GX)-CFP	5分min./連續Continuous	40/10	220/120	60	1480/1360	7.9/2.4	2.63/0.72	0.45/0.5	6 μ f/450V
JIN TO (O)A(GX)-CIT	5分min./連續Continuous	40/10	220/120	50	1100/900	7.1/3.2	3.53/1.1	0.71/0.54	6 μ f/450V

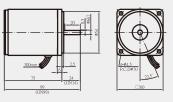
備註:電壓如超過額定電壓,須另行訂購。 NOTES: Custom order is required when applied voltage exceeding the rated voltage.



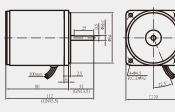
TORQUE MOTOR

轉矩馬達

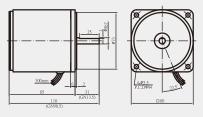
- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm



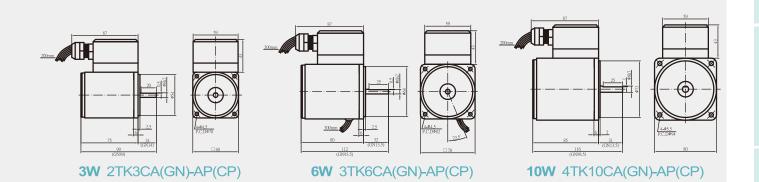
3W 2TK3A(GN)-AP(CP)

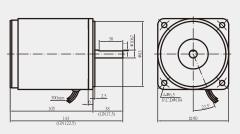


6W 3TK6A(GN)-AP(CP)

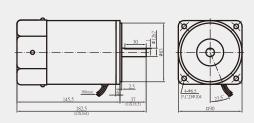


10W 4TK10A(GN)-AP(CP)

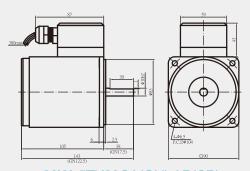




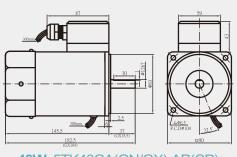
20W 5TK20A(GN)-AP(CP)



40W 5TK40A(GN/GX)-AP(CP)



20W 5TK20CA(GN)-AP(CP)



40W 5TK40CA(GN/GX)-AP(CP)

SPEED REDUCER

減速機

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm

● 減速機之選定

HOW TO SELECT A SPEED REDUCER

■ 與減速機直結後的回轉數及轉矩 ROTATION AND TORQUE GIVEN FROM CONJUNCTION WITH SPEED REDUCER

與減速機直結後的回轉數及轉矩可由以下公式算出

Following is the calculation formula: 回轉速 Rotations: $N_G = \frac{Nm}{\cdot}$

轉矩 Torque:T_G=TM•i•η

NG: 加減速機後之回轉數 Rotations after conjunction with speed reducer (rpm)

N_M : 馬達本體之回轉數 Rotations of Motor (rpm) i: 減速機減速比 Speed Reducer's reduce ratio

T_G:加減速機後之轉矩 Torque after conjunction with speed reducer (kg·m)

T_M: 馬達本體之轉矩 Torque of Motor (kg·m)

η: 減速機之傳動效率 The transmission efficiency of the Speed Reducer

■ 最大容許轉矩 MAXIMUM TORQUE ALLOWED

限於材料或其他條件的限制,減速機能承受的轉矩是有極限的,當減速 比變大時,請參考後面各章節。

The maximum torque a speed reducer can tolerate is limited due to materials or other specs. Please see the specification of speed reducer for maximum torque allowed at different ratio.

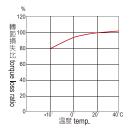
■ 容許側向負載及容許軸向負載 ALLOWABLE RADIAL LOAD AND AXIAL LOAD

所謂側向負載,就是出力軸在1/2處可以承受的彎曲負載,一般使用於 以鏈條連結的機構。若是使用的連結器傳動的方式,可以不考慮。因為 側向負載與軸向負載會影響減速機的壽命及強度,請勿超負載使用。

Radial load refers to the bending load of output shaft at the 1/2 point, commonly used in units linked by chains. Radial load can be disregarded if a coupling is used. Do not over-load since radial load and axial load may affect service life and strength.

■ 依溫度調整減速比 ADJUSTED THE SPEED REDUCER RATIO VIA ENVIRONMENT TEMPERATURE

環境溫度對於減速機的傳動效率有明顯的影響。上表的傳動效率是在室溫20°C時的量測值。當機台使用在寒帶地區時,請用右表的轉矩損失比來乘標示的轉矩。例如:若機台使用在-10°C的環境,其轉矩將減少20%。(僅供參考用)



Transmission efficiency of a speed reducer apparently does affected by the environment temperature. The graphic display the torque loss percentage at different ambient temperature (for reference only). ■ 馬達有圓軸及齒輪軸兩種,只有齒輪軸才能夠與減速機直結。 MOTOR EQUIP WITH ROUND SHAFT AND GEAR SHAFT, ONLY GEAR SHAFT CAN CONJUNCT WITH SPEED REDUCER.



減速機Speed Reducer

馬達(齒輪軸)Motor (Gear shaft) 4IK25GN-A



馬達(圓軸) Motor (Round shaft)



減速機 Speed Reducer 4GN15K 中間減速機 Intermediate Speed Reducer

4GN10X

馬達(齒輪軸) Motor (Gear shaft) 4IK25GN-A







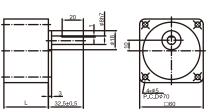
■ 負載形態與減速機壽命 LOAD PATTERNS VS. LIFESPAN OF SPEED REDUCER

減速機的壽命會因負載方式,每日運轉時間及軸承種類的不同而改變。下表是假設減速機的負載低於最大容許轉矩。(僅供設計人員参考用)
Speed Reducer lifespan will be vary by ways of loading including but not limit to operation time frame, different type of bearing. The following table assumes that the load gear is under the maximum permissible torque. (Reference for engineers)

單位:小時 hrs

_								+ 1× 1 1/1/10
I		含油	軸承 BEARIN	G	滾珠車	曲承 BALL BEA		
١	負載形態 LOAD PATTERN	5 hrs/day	8 hrs/day	24 hrs/day	5 hrs/day	8 hrs/day	24 hrs/day	應用說明 Application instructions,
ı	固定負載 FIXED LOAD	2000	1500	1000	6250	5000	3400	單一方向運轉,如,輸送機。 Operated in one direction, such as conveyors.
	輕微衝擊 SLIGHT IMPACT	1500	1250	800	4200	3400	2500	經常起動/停止的機構,凸輪運轉。 Frequent start/stop, ex. cam operaton.
I	強烈衝擊 STRONG IMPACT	800 ~1000	700 ~1000	600 ~700	2000 ~2500	1700 ~2500	1400 ~1700	可逆馬達的瞬間正逆轉,用 車器瞬間刹車。 Reversible motors, instant moment reversed, with brake system in an instant brake.

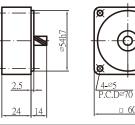
■2 GN□KE . 2 GN□ 減速機/ SPEED REDUCER





2GN3-18	L=32
2GN25-180	L=42

■ 2GN10X . 2GN10XK 中間減速機/ INTERMEDIATE SPEED REDUCER

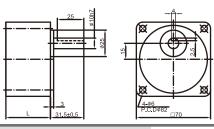






迴轉速/ SPEED(rpm)	500	300	200	180	150	120	100	60	50	30	20	15	10
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 50HZ	3	5	7.5	-	10	12.5	15	25	30	50	75	100	150
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 60HZ	3.6	6	9	10	-	15	18	30	36	60	90	120	180
最大容許轉矩/ (kgf.cm) MAX. TORQUE	1.1	1.8	2.7	3.0	3.9	4.5	5.4	8.1	9.7	15	23	25	25

■3 GN□KE.3 GN□ 減速機/ SPEED REDUCER

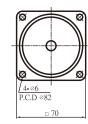




L=42

3GN25-180



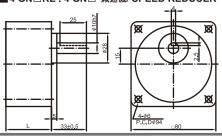


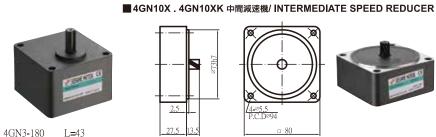
■3GN10X . 3GN10XK 中間減速機/ INTERMEDIATE SPEED REDUCER



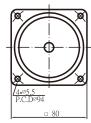
迴轉速/ SPEED(rpm)	500	300	200	180	150	120	100	60	50	45	37.5	30	20	15	10
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 50HZ	3	5	7.5	-	10	12.5	15	25	30	-	40	50	75	100	150
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 60HZ	3.6	6	9	10	-	15	18	30	36	40	-	60	90	120	180
最大容許轉矩/ (kgf.cm) MAX. TORQUE	2.6	4.4	6.6	7.4	9.8	11	13	20	24	24	32	36	50	50	50

■4 GN□KE . 4 GN□ 減速機/ SPEED REDUCER



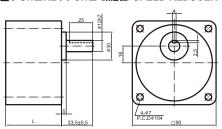


-			
_			ø73h7
		П	ø
7	2.5		
	27.5	<u>13.5</u>	



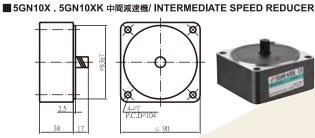
L 33±0.5	□80		1011.	3 100	L-13				-1						
迴轉速/ SPEED(rpm)	500	300	200	180	150	120	100	60	50	45	37.5	30	20	15	10
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 50HZ	3	5	7.5	-	10	12.5	15	25	30	-	40	50	75	100	150
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 60HZ	3.6	6	9	10	-	15	18	30	36	40	-	60	90	120	180
最大容許轉矩/ (kgf.cm) MAX. TORQUE	4.4	7.4	11	12	15	11	22	33	40	40	50	60	80	80	80

■5 GN□KE . 5 GN□ 減速機/ SPEED REDUCER









迴轉速/ SPEED(rpm)	500	300	200	180	150	120	100	90	75	60	50	45	37.5	30	20	15	10
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 50HZ	3	5	7.5	-	10	12.5	15	-	20	25	30	-	40	50	75	100	150
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 60HZ	3.6	6	9	10	-	15	18	20	-	30	36	40	-	60	90	120	180
最大容許轉矩/ (kgf.cm) MAX. TORQUE	10	17	26	29	36	43	52	52	65	78	93	93	100	100	100	100	100

SPEED REDUCER

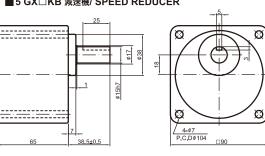
減速機

- 外形圖與規格表
- OUTLINE & SPECIFICATION
- 單位/UNIT: mm



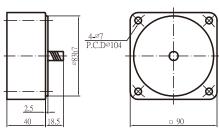


■5 GX□KB 減速機/ SPEED REDUCER

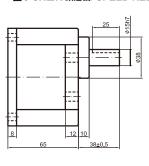




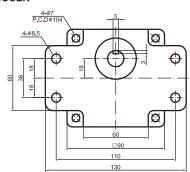
■ 5GX10XK 中間減速機/ INTERMEDIATE SPEED REDUCER



■5 GX□K 減速機/ SPEED REDUCER



迴轉速/ SPEED(rpm)



200

7.5

9

120

12.5

15

57

100

15

18

69



103

90	75	60	50	30	20	15	10	9	7.5
-	20	25	30	50	75	100	150	-	200
20		30	26	60	00	120	190	200	

200

200

200

200

■5 GX□KBH 重力減速機/ GRAVITY FORCE TYPE REDUCER

500

3

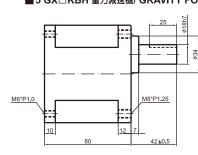
3.6

300

5

6

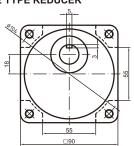
26



減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 50HZ

減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 60HZ

最大容許轉矩/ (kgf.cm) MAX. TORQUE





迴轉速/ SPEED(rpm)	30	20	15	10	9	7.5
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 50HZ	50	75	150	150	-	200
減速比/ SPEED REDUCTION RATIO 60HZ	60	90	180	120	200	-
最大容許轉矩/ (kgf.cm) MAX. TORQUE	350	350	350	350	350	350

說明:

- 1. 減速機品名中□放入減速比。

- 1. 网络医院田中中间从八枫佐路中。 2. 迴轉速是以馬達的同步轉速為基準(50 HZ:1500rpm,60HZ:1800rpm)除以減速比:實際迴轉速應依負載之大小減少2%~20%。 3. 標示 的減速機旋轉方向與馬達方向相反,其他則與馬達同方向。 4. 齒箱使用注意事項及說明:減速機中若有金屬或異物仍勉強與馬達組合,將會使齒輪受傷而產生異常音,及減少減速機使用壽命,也可能發生意外,請特別注意。 5. 齒箱與馬達結合一定要核對編碼是否正確,否則無法組裝。

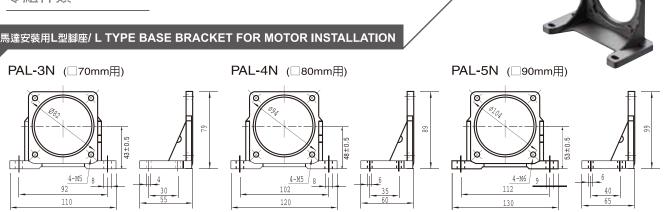
- 1. Please fill in the required speed reduction ratio in the \square (square) after the speed reducer model no. 2. Rotational speed is calculated by dividing the synchronous speed of the motor (50Hz: 1500rpm; 60Hz: 1800rpm) with the reduction ratio. Depending on total load, actual rotational speed is 2%~20~ less.

 Speed reducers marked in the highlighted areas have opposite rotational direction to the motor. Others unmarked have the same rotational direction as the motor.

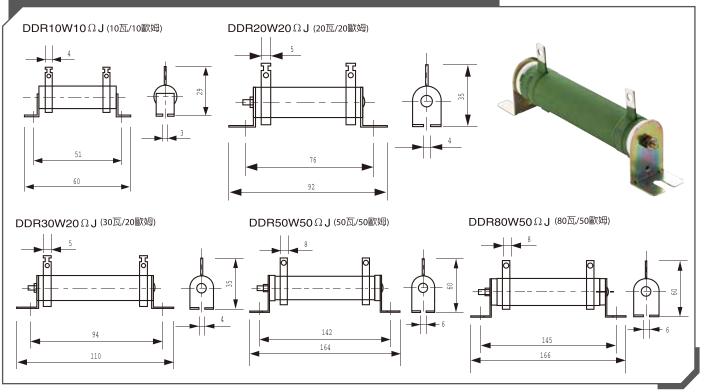
- 4. Attention: metal chips or objects in speed reducer will result in gear damage, noise and shorten service-life when assembling with motor.
 5. Please make sure that the shaft size of the motor matches to that of the accompanying reducer model before assembly, otherwise inconformity will occur.

COMPONENTS

零組件類



電子式剎車回路用外部電阻器/ EXTERNAL RESISTOR FOR ELECTRONIC BRAKE CIRCUITS



露出型腳座/ EXTENDED BASE BRACKET

